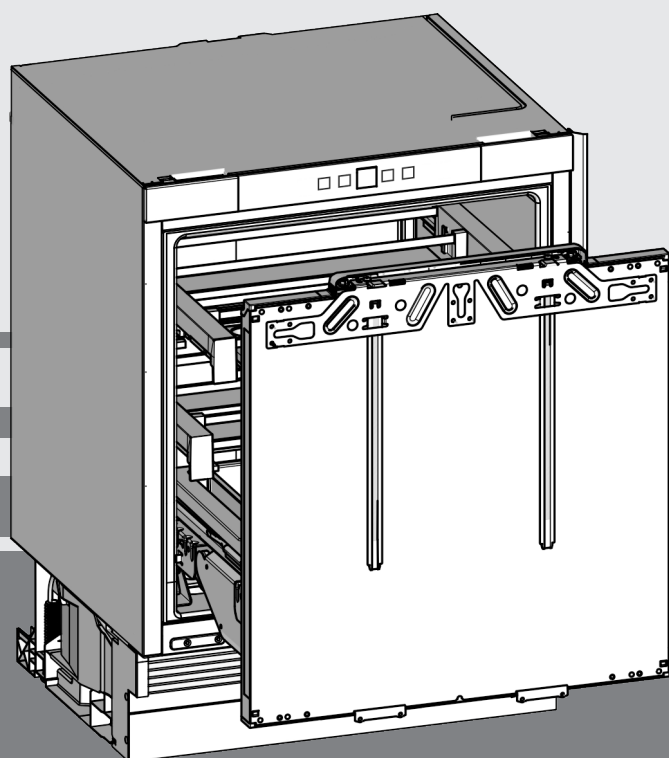


# Οδηγίες χρήσης

Ψυγείο κάτω πάγκου

EL



20240510 **7086654 - 01**

(S)UIKo 1550/60

# LIEBHERR

# Η συσκευή με μία ματιά

## Περιεχόμενα

<b>1</b>	<b>Η συσκευή με μία ματιά.....</b>	<b>2</b>
1.1	Επισκόπηση συσκευής και εξοπλισμού.....	2
1.2	Πεδίο χρήσης της συσκευής.....	2
1.3	Συμμόρφωση.....	3
1.4	Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH*.....	3
1.5	Βάση δεδομένων EPREL*.....	3
1.6	Εξοικονόμηση ενέργειας.....	3
<b>2</b>	<b>Γενικές υποδείξεις ασφαλείας.....</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων.....</b>	<b>5</b>
3.1	Στοιχεία χειρισμού και ελέγχου.....	5
<b>4</b>	<b>Έναρξη λειτουργίας.....</b>	<b>5</b>
4.1	Μεταφορά συσκευής.....	5
4.2	Τοποθέτηση συσκευής.....	6
4.3	Εντοιχισμός.....	6
4.4	Ρύθμιση εφαρμογής τιμούχας πόρτας.....	10
4.5	Απορρίψτε τη συσκευασία.....	12
4.6	Σύνδεση συσκευής.....	12
4.7	Ενεργοποίηση συσκευής.....	12
<b>5</b>	<b>Χειρισμός.....</b>	<b>13</b>
5.1	Ασφάλεια για παιδιά.....	13
5.2	Συναγερμός πόρτας.....	13
5.3	SabbathMode.....	13
5.4	Συντήρηση τροφίμων.....	13
5.5	Ρύθμιση θερμοκρασίας.....	14
5.6	SuperCool.....	14
5.7	Θήκη βουτύρου.....	14
5.8	Μετακίνηση διαχωριστικών.....	14
5.9	Υποδιαίρεση συρταρωτής λεκάνης.....	15
5.10	Αποθήκευση στο Lift-up-Box*.....	15
<b>6</b>	<b>Συντήρηση.....</b>	<b>15</b>
6.1	Απόψυξη.....	15
6.2	Καθαρισμός συσκευής.....	15
6.3	Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.....	16
6.4	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης φωτισμού*.....	16
<b>7</b>	<b>Βλάβες.....</b>	<b>16</b>
<b>8</b>	<b>Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.....</b>	<b>19</b>
8.1	Απενεργοποίηση της συσκευής.....	19
8.2	Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.....	19
<b>9</b>	<b>Απόρριψη.....</b>	<b>19</b>
9.1	Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη.....	19
9.2	Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.....	19

Ο κατασκευαστής εργάζεται συνεχώς για την ανάπτυξη και τη βελτίωση όλων των τύπων και μοντέλων συσκευών. Επομένως παρακαλούμε να κατανοήσετε ότι πρέπει να διατηρεί το δικαίωμα τροποποιήσεων στο σχήμα, τον εξοπλισμό και την τεχνολογία της συσκευής.

Για να γνωρίσετε όλα τα πλεονεκτήματα της νέας συσκευής σας, σας παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά όλες τις οδηγίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο αυτό.

Οι οδηγίες αφορούν διάφορα μοντέλα, είναι πιθανό να παρουσιάζονται αποκλίσεις. Οι ενότητες που αφορούν μόνο συγκεκριμένες συσκευές επισημαίνονται με αστερίσκο (\*).

Οι οδηγίες χειρισμού επισημαίνονται με ►, ενώ τα αποτελέσματα χειρισμών με ▷.

## 1 Η συσκευή με μία ματιά

### 1.1 Επισκόπηση συσκευής και εξοπλισμού

#### Υπόδειξη

- Τακτοποιήστε τα τρόφιμα όπως φαίνεται στην εικόνα. Με αυτό τον τρόπο η συσκευή εξοικονομεί ενέργεια.
- Τα ντουλάπια, τα συρτάρια ή οι κάδοι πρέπει να βρίσκονται στην κατάσταση κατά την παράδοση για βέλτιστη ενεργειακή απόδοση.

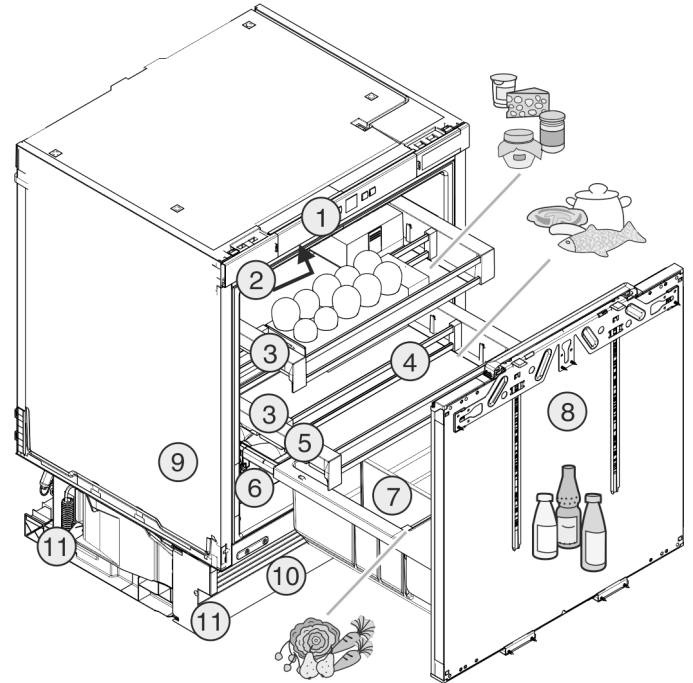


Fig. 1

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| (1) Πίνακας χειρισμού             | (7) Θήκη μπουκαλιών                     |
| (2) Εσωτερικός φωτισμός           | (8) Ρυθμιζόμενη πόρτα                   |
| (3) Συρόμενο ράφι                 | (9) Πινακίδα τύπου                      |
| (4) Μετακινούμενα διαχωριστικά    | (10) Ρυθμιζόμενη μπάζα                  |
| (5) Συρόμενο ράφι, ψυχρότερη ζώνη | (11) Ρυθμιζόμενα πόδια μπροστά και πίσω |
| (6) Lift-up-Box*                  |   |

### 1.2 Πεδίο χρήσης της συσκευής

#### Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για την ψύξη τροφίμων σε οικιακό ή παρόμοιο με το οικιακό περιβάλλον. Τέτοια είναι για παράδειγμα η χρήση

- σε κουζίνες προσωπικού, σε ξενώνες με πρωινό,
- από πελάτες σε ενοικιαζόμενα αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα καταλύματα,
- σε κέτερινγκ ή παρόμοια υπηρεσία χονδρικού εμπορίου.

Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για την κατάψυξη τροφίμων.

Απαγορεύεται οποιοδήποτε άλλο είδος χρήσης.

## Προβλέψιμη αδόκιμη χρήση

Οι παρακάτω χρήσεις απαγορεύονται ρητά:

- αποθήκευση και ψύξη φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών σκευασμάτων ή παρόμοιων ουσιών και προϊόντων που υπόκεινται στην οδηγία για ιατρικά προϊόντα 2007/47/EK
- χρήση σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης

Η εσφαλμένη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει ζημιές στα αποθηκευμένα είδη ή να οδηγήσει στην αλλοίωσή τους.

## Κατηγορίες κλίματος

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί, ανάλογα με την κατηγορία κλίματος, για λειτουργία μέσα σε συγκεκριμένα όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Η κατηγορία κλίματος που αντιστοιχεί στη συσκευή σας αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.

## Υπόδειξη

- Για την εξασφάλιση μιας απρόσκοπτης λειτουργίας, τηρείτε τις αναφερόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος.

Κατηγορία κλίματος	για θερμοκρασίες περιβάλλοντος από
SN	10 °C έως 32 °C
N	16 °C έως 32 °C
ST	16 °C έως 38 °C
T	16 °C έως 43 °C
SN-ST	10 °C έως 38 °C
SN-T	10 °C έως 43 °C

## 1.3 Συμμόρφωση

Το κύκλωμα ψυκτικού έχει ελεγχθεί ως προς τη στεγανότητα. Η συσκευή ικανοποιεί σε συναρμολογημένη κατάσταση τους σχετικούς κανόνες ασφαλείας καθώς και τις σχετικές οδηγίες.

Για την αγορά Η συσκευή συμμορφώνεται με την της ΕΕ: οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Για την αγορά Η συσκευή συμμορφώνεται με GB: τους κανονισμούς Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στην ακόλουθη διεύθυνση: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.4 Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH\*

Από τον παρακάτω σύνδεσμο μπορείτε να ελέγξετε, εάν η συσκευή σας περιέχει ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.5 Βάση δεδομένων EPREL\*

Από 1η Μαρτίου 2021, οι πληροφορίες για τη σήμανση κατανάλωσης ενέργειας και τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού υπάρχουν στην ευρωπαϊκή βάση δεδομένων προϊόντων (EPREL). Πρόσβαση στη βάση δεδομένων προϊόντων έχετε από τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu/>. Θα σας ζητηθεί να εισάγετε το αναγνωριστικό του μοντέλου. Το αναγνωριστικό του μοντέλου αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.\*

## 1.6 Εξοικονόμηση ενέργειας

- Φροντίζετε να υπάρχει πάντα καλός αερισμός και εξαερισμός. Μην καλύπτετε τα ανοίγματα ή τα πλέγματα εξαερισμού.
- Διατηρείτε πάντα ελεύθερα τα ανοίγματα του ανεμιστήρα.
- Μην εντοιχίζετε τη συσκευή ούτε σε σημείο με άμεση ηλιακή ακτινοβολία ούτε δίπλα σε καλοριφέρ ή παρόμοια συσκευή.
- Εάν εντοιχίσετε τη συσκευή ακριβώς δίπλα από έναν φούρνο, μπορεί να αυξηθεί ελαφρώς η κατανάλωση ενέργειας. Εξαρτάται από τη διάρκεια χρήσης και την ένταση χρήσης του φούρνου.
- Η κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τις συνθήκες τοποθέτησης π.χ. τη θερμοκρασία περιβάλλοντος (βλέπε 1.2 Πεδίο χρήσης της συσκευής). Σε περίπτωση θερμότερης θερμοκρασίας του περιβάλλοντος ενδέχεται να αλλάξει η κατανάλωση ενέργειας.
- Ανοίγετε τη συσκευή για όσο το δυνατόν μικρότερο διάστημα.
- Όσο πιο χαμηλά είναι ρυθμισμένη η θερμοκρασία, τόσο μεγαλύτερη είναι η κατανάλωση ενέργειας.
- Τακτοποίηση τροφίμων: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Φυλάσσετε όλα τα τρόφιμα καλά συσκευασμένα και καλυμμένα. Αποτρέπεται ο σχηματισμός πάχνης.
- Αφαιρείτε τρόφιμα μόνο για όσο χρόνο απαιτείται, ώστε να μην θερμαίνονται πολύ.
- Τοποθέτηση ζεστών φαγητών: αφήστε τα πρώτα να φτάσουν σε θερμοκρασία δωματίου.

## 2 Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Φυλάξτε σχολαστικά αυτές τις οδηγίες και παραδώστε τις στον πιθανό επόμενο ιδιοκτήτη της συσκευής.\*

Φυλάξτε σχολαστικά αυτές τις οδηγίες χρήσης ώστε να μπορείτε ανά πάσα στιγμή να ανατρέχετε σε αυτές.\*

Εάν παραχωρήσετε τη συσκευή σε άλλον, παραδώστε και τις οδηγίες χρήσης στον επόμενο ιδιοκτήτη της συσκευής.\*

Για να χρησιμοποιείτε σωστά και με ασφάλεια τη συσκευή, διαβάστε πριν από τη χρήση σχολαστικά αυτές τις οδηγίες χρήσης. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες, τις υποδείξεις ασφαλείας και τις υποδείξεις προειδοποίησης που περιέχουν. Είναι σημαντικές, για να μπορείτε να εγκαταστήσετε και να λειτουργείτε τη συσκευή με ασφάλεια και απρόσκοπτα.

# Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

## Κίνδυνοι για το χρήστη:

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Παιδιά ηλικίας 3-8 ετών επιτρέπεται να γεμίζουν και να αδειάζουν τη συσκευή. Πρέπει να κρατάτε μακριά από τη συσκευή παιδιά κάτω των 3 ετών, εφόσον δεν επιβλέπονται διαρκώς.
  - Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα η συσκευή από το ρεύμα. Πρέπει να βρίσκεται εκτός της πίσω πλευράς της συσκευής.
  - Εάν αποσυνδεθεί η συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, πρέπει να πιάνετε πάντα από το φις. Μην τραβάτε από το καλώδιο.
  - Σε περίπτωση βλάβης, τραβήξτε το φις από την πρίζα ή κλείστε την ασφάλεια.
  - Μην προκαλείτε ζημιές στο καλώδιο τροφοδοσίας. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας.
  - Εάν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από το σέρβις του ή από ένα πρόσωπα παρόμοιας κατάρτισης, για την αποφυγή κινδύνων που απορρέουν από αυτό.\*
  - Αναθέτετε τις επισκευές, τις επεμβάσεις στη συσκευή και την αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας μόνο στο σέρβις ή σε άλλο εξειδικευμένο προσωπικό, εκπαιδευμένο για αυτόν τον σκοπό.
  - Εντοιχίζετε, συνδέετε και διαθέτετε τη συσκευή στα απορρίμματα μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
  - Η συσκευή επιτρέπεται να λειτουργήσει μόνον αφού έχει εγκατασταθεί στη θέση της.
  - Οι ειδικές πηγές φωτισμού, όπως π.χ. τα LED στη συσκευή, χρησιμεύουν στον φωτισμό του εσωτερικού της συσκευής και δεν είναι κατάλληλες για φωτισμό δωματίων.\*
- Αυτή η συσκευή περιέχει ένα φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο ψυκτικό. Το ψυκτικό που έχει διαρρεύσει μπορεί να αναφλεγεί. Η συντήρηση αυτής της συσκευής επιτρέπεται μόνο από εξουσιοδοτημένους συνεργάτες του σέρβις, διότι διαφορετικά εγκυμονούν κίνδυνοι. Στο Κουίνσλαντ ΠΡΕΠΕΙ ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης του σέρβις να διαθέτει υποχρεωτικά μια άδεια εργασίας για εργασίες αερίου με ψυκτικά βασισμένα σε υδρογονάνθρακες, για να εκτελεί εργασίες συντήρησης ή επισκευής, στις οποίες ανοίγει ή πληρώνεται η εγκατάσταση αερίου.\*
  - Το περιεχόμενο ψυκτικό (στοιχεία στην πινακίδα τύπου) είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Εάν διαρρεύσει ψυκτικό μπορεί να αναφλεγεί.
    - Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψύξης.
    - Μην χρησιμοποιείτε πηγές ανάφλεξης στο εσωτερικό της συσκευής.
    - Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στον εσωτερικό χώρο της συσκευής (π.χ. ατμοκαθαριστές, συσκευές θέρμανσης, συσκευές παγωτού κτλ.).
    - Εάν διαρρεύσει ψυκτικό: Απομακρύνετε γυμνές φλόγες ή πηγές ανάφλεξης που βρίσκονται κοντά στο σημείο της διαρροής. Αερίστε καλά τον χώρο. Ενημερώστε το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
  - Μην αποθηκεύετε στη συσκευή εκρηκτικές ουσίες και εύφλεκτα υλικά, όπως π.χ. βουτάνιο, προπάνιο, πεντάνιο κλπ. Μπορείτε να αναγνωρίσετε αυτά τα σπρέι από τις αναγραφόμενες πληροφορίες περιεχομένων ή το σύμβολο της φλόγας. Τυχόν αέρια που θα διαρρεύσουν θα μπορούσαν να αναφλεγούν στα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής.
  - Κρατάτε μακριά από τη συσκευή αναμμένα κεριά, αναμμένες λάμπες και άλλα αντικείμενα με γυμνές φλόγες, ώστε να μην προκληθεί από αυτά ανάφλεξη της συσκευής.
  - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην κλείνετε τα ανοίγματα αερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στο περίβλημα εντοιχισμού.\*
  - **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την επίσπευση της διαδικασίας απόψυξης, μην χρησιμοποιείτε άλλα μηχανικά βοηθήματα ή άλλα μέσα από αυτά που προτείνονται από τον κατασκευαστή.\*

## Κίνδυνος πυρκαγιάς:

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην προκαλείτε ζημιές στο κύκλωμα ψύξης.\*
- Αποθηκεύετε οινοπνευματώδη ποτά ή άλλα δοχεία που περιέχουν οινόπνευμα μόνο ερμητικά κλειστά. Το οινόπνευμα που ενδέχεται να διαρρεύσει, μπορεί να αναφλεγεί από ηλεκτρικά εξαρτήματα.

## Κίνδυνος πτώσης και ανατροπής:

- Μην πατάτε επάνω στη βάση, τα συρτάρια, τις πόρτες κλπ. και μην τα χρησιμοποιείτε για στήριξη. Αυτό ισχύει ιδίως για τα παιδιά.

## Κίνδυνος τροφικής δηλητηρίασης:

- Μην καταναλώνετε ληγμένα τρόφιμα.

## Κίνδυνος κρυοπαγήματος, μουδιάσματος και πόνων:

- Αποφεύγετε την παρατεταμένη επαφή με ψυχρές επιφάνειες ή παγωμένα/κατεψυγμένα είδη ή λαμβάνετε κατάλληλα μέτρα προφύλαξης, π.χ. χρησιμοποιείτε γάντια.
- Μην καταναλώνετε αμέσως και όχι κρύα παγωτά, γρανίτες ή παγάκια.\*

## Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς:

- Από καυτό ατμό μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί. Μην χρησιμοποιείτε για την απόψυξη ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης ή ατμοκαθαριστές, γυμνές φλόγες ή σπρέι απόψυξης.
- Μην απομακρύνετε τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα.

## Κίνδυνος σύνθλιψης:

- Όταν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα μην βάζετε τα χέρια στον μεντεσέ. Ενδέχεται να παγιδευτούν τα δάχτυλα.

## Σύμβολα στη συσκευή:



Το σύμβολο μπορεί να βρίσκεται στον συμπιεστή. Αναφέρεται στο λάδι που περιέχει ο συμπιεστής και παραπέμπει στον εξής κίνδυνο: Ενδέχεται να είναι θανατηφόρο σε περίπτωση κατάποσης και εισχώρησης στις αναπνευστικές οδούς. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Στην κανονική λειτουργία δεν υπάρχει κανένας κίνδυνος.



Το σύμβολο βρίσκεται στον συμπιεστή και επισημαίνει τον κίνδυνο από εύφλεκτα υλικά. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.



Αυτό ή ένα παρόμοιο αυτοκόλλητο μπορεί να υπάρχει στην πίσω πλευρά της συσκευής. Παραπέμπει στο γεγονός ότι στην πόρτα και/ή στο περίβλημα υπάρχουν μονωτικά πάνελ κενού (VIP) ή πάνελ περλίτη. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.

Προσέξτε τις υποδείξεις προειδοποίησης και τις υπόλοιπες ειδικές υποδείξεις στα άλλα κεφάλαια:

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ	επισημαίνει μια άμεσα επικίνδυνη κατάσταση, η οποία έχει ως συνέπεια το θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια το θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια το ελαφρούς ή μέτριους τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια υλικές ζημιές, εάν δεν αποτραπεί.
	Υπόδειξη	επισημαίνει χρήσιμες υποδείξεις και συμβουλές.

## 3 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων

### 3.1 Στοιχεία χειρισμού και ελέγχου

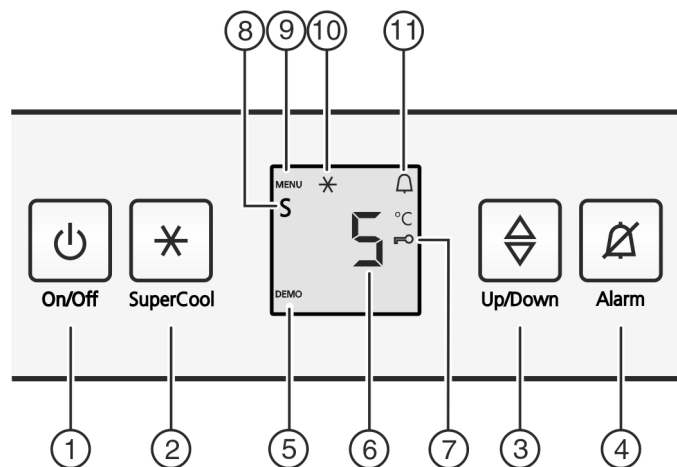


Fig. 2

- |                              |                                 |
|------------------------------|---------------------------------|
| (1) Πλήκτρο On/Off           | (7) Σύμβολο ασφάλειας παιδιών   |
| (2) Πλήκτρο SuperCool        | (8) Σύμβολο λειτουργίας Sabbath |
| (3) Πλήκτρο ρύθμισης         | (9) Σύμβολο MENU                |
| (4) Πλήκτρο συναγερμού       | (10) Σύμβολο SuperCool          |
| (5) Ένδειξη λειτουργίας DEMO | (11) Σύμβολο συναγερμού         |
| (6) Ένδειξη θερμοκρασίας     |                                 |

## 4 Έναρξη λειτουργίας

### 4.1 Μεταφορά συσκευής

- Μεταφέρετε τη συσκευή μέσα στη συσκευασία.
- Μεταφέρετε τη συσκευή όρθια.

# Έναρξη λειτουργίας

- ▶ Μη μεταφέρετε τη συσκευή μόνη της.

## 4.2 Τοποθέτηση συσκευής



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από ακατάλληλη τοποθέτηση!  
Εάν κάποιο καλώδιο τροφοδοσίας ή φινις ακουμπάει στην πλάτη της συσκευής, μπορεί από τους κραδασμούς της συσκευής να υποστεί ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φινις, με αποτέλεσμα να προκληθεί βραχυκύκλωμα.

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παγιδευτεί κάποιο καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από τη συσκευή όταν τοποθετείτε τη συσκευή.
- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε να μην είναι σε επαφή με κανένα φινις ή καλώδιο ρεύματος.
- ▶ Μην συνδέετε συσκευές στην περιοχή της πλάτης της συσκευής.
- ▶ **Δεν** επιτρέπεται η τοποθέτηση και η λειτουργία πολύπριζων/κλεμών καθώς και άλλων ηλεκτρονικών συσκευών (όπως π.χ. μετασχηματιστές αλογόνου) στην πλάτη των συσκευών.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υγρασίας!  
Εάν βραχούν τα εξαρτήματα, από τα οποία διέρχεται ηλεκτρικό ρεύμα, ή το καλώδιο σύνδεσης στο ηλεκτρικό δίκτυο, μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.

- ▶ Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε κλειστούς χώρους. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοιχτούς χώρους ή σε σημεία με υγρασία και περιοχές που εκτινάσσονται σταγονίδια νερού.
- ▶ Η συσκευή επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο τοποθετημένη στη θέση της.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξερχόμενο ψυκτικό και λάδι!  
Πυρκαγιά. Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Το περιεχόμενο λάδι είναι επίσης εύφλεκτο. Το ψυκτικό και το λάδι που έχει διαφύγει ενδέχεται να αναφλεγεί σε ανάλογα υψηλή συγκέντρωση και σε επαφή με μια εξωτερική πηγή θερμότητας.

- ▶ Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψυκτικού και του συμπιεστή.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ζημιών!

- ▶ Μην τοποθετείτε επάνω στη συσκευή άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα, π.χ. φούρνο μικροκυμάτων, τοστιέρα, κλπ.!

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Καλυμμένα ανοίγματα αερισμού!  
Ζημιές. Η συσκευή ενδέχεται να υπερθερμανθεί, γεγονός που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της διάρκειας ζωής διαφόρων μερών της συσκευής και περιορισμούς στη λειτουργία.

- ▶ Φροντίστε να υπάρχει πάντα καλός αερισμός και εξαερισμός.
- ▶ Μην κλείνετε τα ανοίγματα ή/και τα πλέγματα αερισμού στο περίβλημα της συσκευής και στο έπιπλο κουζίνας (εντοιχιζόμενη συσκευή).
- ▶ Διατηρείτε πάντα ελεύθερα τα ανοίγματα του ανεμιστήρα.

Εάν η συσκευή σας δεν είναι Side-by-Side (SBS):\*

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς λόγω συμπύκνωσης νερού!\*

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς δίπλα από άλλο ψυγείο/καταψύκτη.

- ❑ Σε περίπτωση βλάβης της συσκευής επικοινωνήστε επείγοντως - πριν τη σύνδεση - με τον προμηθευτή.
- ❑ Το δάπεδο στη θέση της συσκευής πρέπει να είναι οριζόντιο και επίπεδο.
- ❑ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θέση με άμεση επίδραση ηλιακής ακτινοβολίας ή δίπλα σε κουζίνα, θερμαντικό σώμα ή άλλη παρόμοια συσκευή.
- ❑ Η συσκευή είναι κατάλληλη για εντοιχισμό κάτω από ντουλάπι.
- ❑ Ο αερισμός και εξαερισμός πραγματοποιείται μέσω της βάσης της συσκευής.
- ❑ Μην τοποθετείτε τη συσκευή χωρίς βοήθεια.
- ❑ Όσο περισσότερο ψυκτικό υπάρχει στη συσκευή, τόσο μεγαλύτερος πρέπει να είναι ο χώρος στον οποίο βρίσκεται η συσκευή. Σε πολύ μικρούς χώρους μπορεί να σχηματιστεί σε περίπτωση διαρροής εύφλεκτο μείγμα αερίου-αέρα. Ανά 8 g ψυκτικό πρέπει ο χώρος τοποθέτησης να είναι τουλάχιστον 1 m<sup>3</sup>. Στοιχεία για το περιεχόμενο ψυκτικό υπάρχουν στην πινακίδα τύπου στο εσωτερικό της συσκευής.

- ▶ Αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από την πίσω πλευρά της συσκευής. Αφαιρέστε επίσης και την υποδοχή συγκράτησης καλωδίου, διαφορετικά προκύπτουν θόρυβοι λόγω κραδασμών!

μετά την τοποθέτηση:

- ▶ Αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες από τις διακοσμητικές ράβδους.
- ▶ Αφαιρέστε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς.
- ▶ Απορρίψτε τη συσκευασία. (βλέπε 4.5 Απορρίψτε τη συσκευασία).

### Υπόδειξη

- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή (βλέπε 6.2 Καθαρισμός συσκευής).

Όταν η συσκευή τοποθετείται σε περιβάλλον με πολύ υγρασία, μπορεί να δημιουργηθεί συμπύκνωση νερού στην εξωτερική πλευρά της συσκευής.

- ▶ Προσέχετε να εξασφαλίζεται πάντα καλός αερισμός και εξαερισμός στο σημείο τοποθέτησης της συσκευής.

## 4.3 Εντοιχισμός

Όλα τα εξαρτήματα στερέωσης παρέχονται μαζί με τη συσκευή.

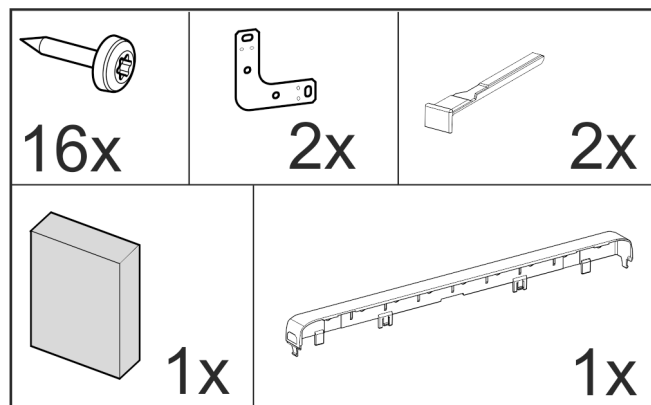


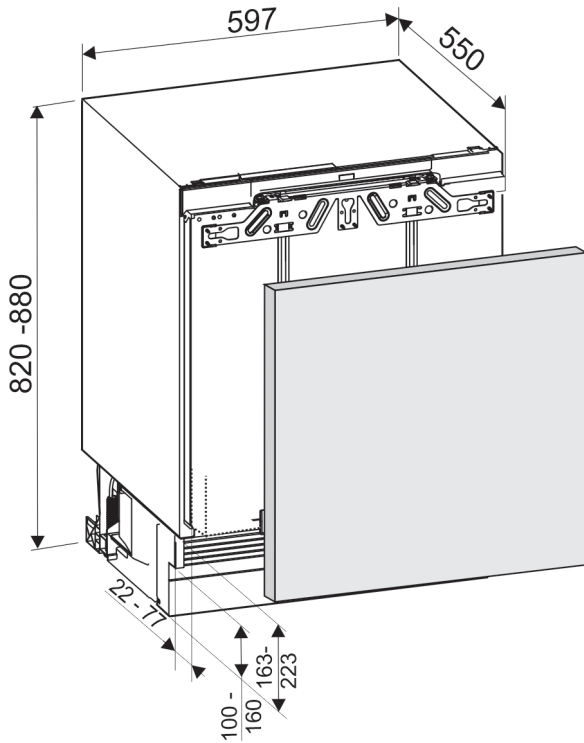
Fig. 3 \*

Βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε τα ακόλουθα εργαλεία:

- ❑ Επαναφορτιζόμενο κατσαβίδι Torx® 15, 25
- ❑ Κλειδί άλεν 13
- ❑ Κατσαβίδι Torx® 15

- Ίσιο καταβίδι 6
- Κλειδί άλεν 8
- Μετροταινία
- Μολύβι
- Νήμα
- Αλφάδι

Φροντίστε ώστε να υπάρχει καλή πρόσβαση στην πρίζα.  
[mm]



## Απαιτήσεις αερισμού

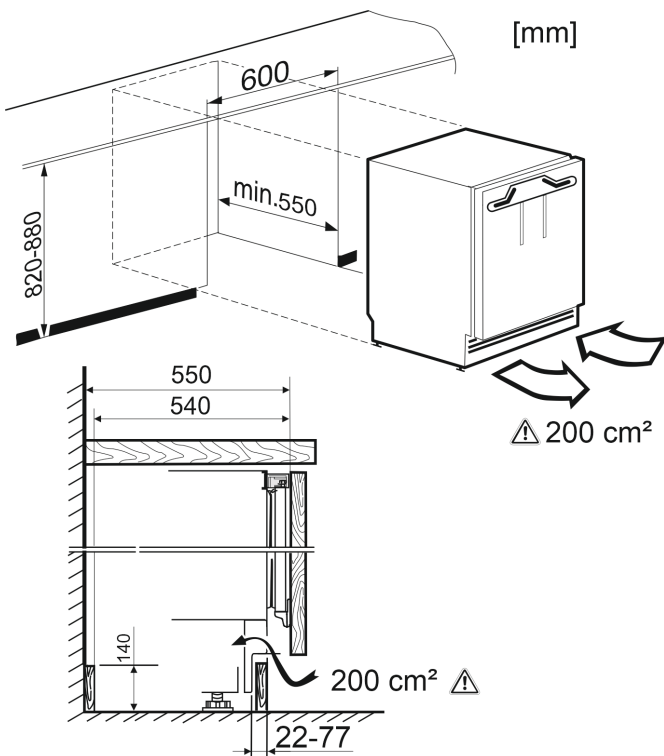


Fig. 5

Πρέπει να τηρείτε μια **διατομή αερισμού** τουλάχιστον 200 cm<sup>2</sup>.

Σε περίπτωση ανεπαρκούς αερισμού αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας της συσκευής.

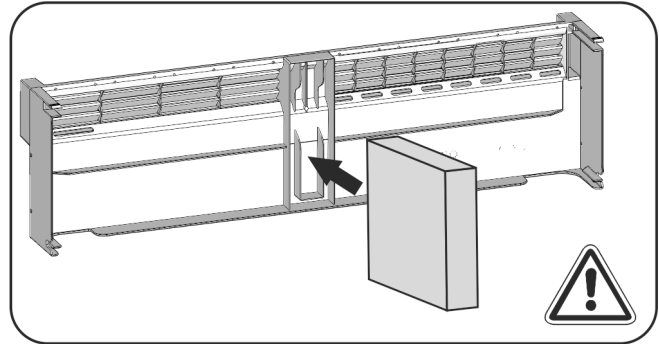


Fig. 6

Στερεώστε το **αφρώδες υλικό** στο κέντρο της μπάζας συσκευών.

Το αφρώδες υλικό χρησιμεύει στον διαχωρισμό του εισερχόμενου και εξερχόμενου ρεύματος αέρα και επιτρέπει έναν επαρκή αερισμό.

## Βάρος πόρτας επίπλου

### Υπόδειξη

- ▶ Βεβαιωθείτε πριν από την τοποθέτηση της πόρτας του επίπλου, ότι δεν υπερβαίνει το επιτρεπόμενο βάρος για πόρτες επίπλων.
- ▶ Διαφορετικά δεν μπορούν να αποκλειστούν ζημιές στις τηλεσκοπικές ράγες και δυσλειτουργίες που ενδέχεται να προκύψουν για αυτόν τον λόγο.

Μοντέλο	Μέγιστο βάρος πόρτας επίπλου
S/UIKo / UPR 513	10 kg

Fig. 4

## Πλευρική στερέωση

- Τοποθέτηση κάτω από σκληρό πάγκο εργασίας όπως γρανίτη.
- Η συσκευή είναι χαμηλότερη από τον πάγκο της κουζίνας με τα πόδια ρύθμισης τελείως ξεβιδωμένα.
- Προϋπόθεση: Το έπιπλο διαθέτει πλευρικό τοίχωμα για βίδωμα.

## Στερέωση στην οροφή

- Η συσκευή εδράζει, με τα πόδια ρύθμισης τελείως ξεβιδωμένα, ελαφρώς σφηνωτά κάτω από τον πάγκο εργασίας.
- Χωρίς πάγκο από γρανίτη.

## 4.3.1 Τοποθέτηση συσκευής

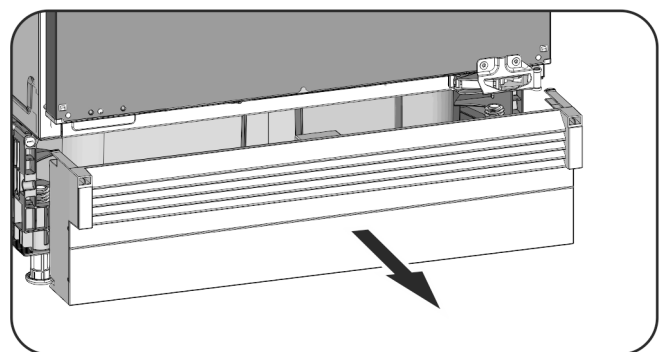


Fig. 7

- ▶ Αφαιρέστε τραβώντας την προς τα εμπρός την μπάζα της συσκευής, εφόσον υπάρχει.

## Έναρξη λειτουργίας

- ▶ Αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από την πίσω πλευρά της συσκευής. Αφαιρέστε επίσης και την υποδοχή συγκράτησης καλωδίου, διαφορετικά προκύπτουν θόρυβοι λόγω κραδασμών!
- ▶ Περάστε το καλώδιο σύνδεσης με τη βοήθεια ενός νήματος έτσι, ώστε η συσκευή να μπορεί να συνδεθεί εύκολα μετά τον εντοιχισμό.



Fig. 8

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ζημιάς σε ευαίσθητα δάπεδα!

- ▶ Τοποθετήστε κάτω από τα πόδια ρύθμισης στο πλάι από μια λωρίδα χαρτονιού, περ. 100 mm x 600 mm. Κόψτε τις λωρίδες από τη συσκευασία. Σε ύψη εσοχής μικρότερα από 826 mm χρησιμοποιήστε λωρίδες από κάποιο ανθεκτικό αλλά λεπτό υλικό.
- ▶ Μετά την εισαγωγή της συσκευής, αφαιρέστε ξανά τις λωρίδες.

### Στερέωση στην οροφή

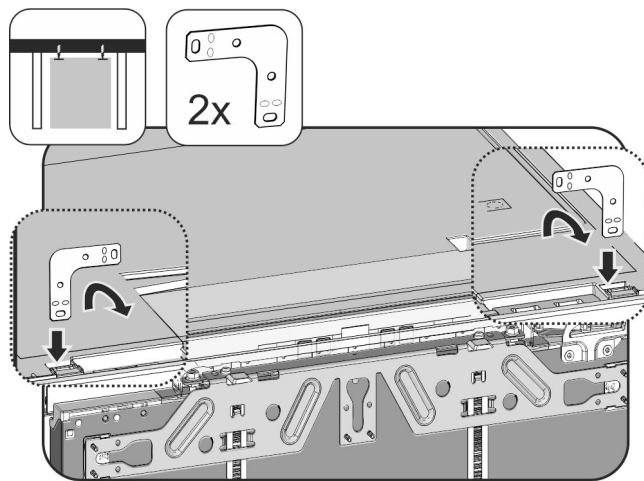


Fig. 9

- ▶ Τοποθετήστε τη γωνία στην υποδοχή της οροφής της συσκευής και λυγίστε το προς τα εμπρός.
- ▶ Εισάγετε τη συσκευή στην εσοχή και ευθυγραμμίστε τη, βλέπε σημείο **Ευθυγράμμιση της συσκευής**.

### Πλευρική στερέωση:

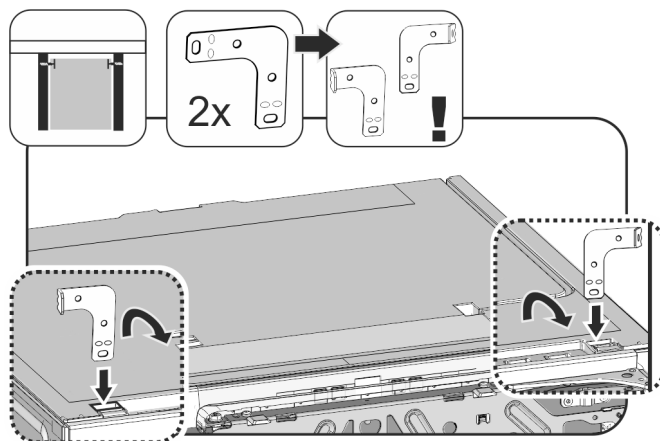


Fig. 10

- ▶ Πριν από την τοποθέτηση, λυγίστε το ένα άκρο και στις δύο γωνίες. Τοποθετήστε την ίδια πλευρά στην υποδοχή της οροφής της συσκευής και λυγίστε τη προς τα εμπρός.
- ▶ Εισάγετε τη συσκευή στην εσοχή και ευθυγραμμίστε τη, βλέπε σημείο **Ευθυγράμμιση της συσκευής**.

### Ευθυγράμμιση της συσκευής

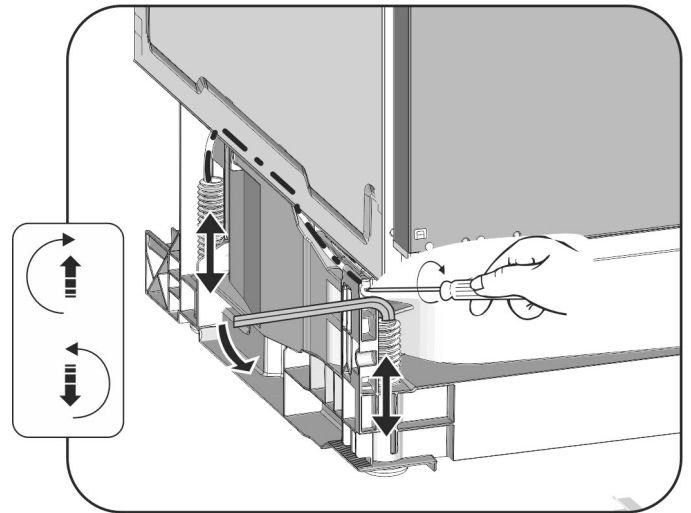


Fig. 11

- ▶ Ξεβιδώστε τα πόδια ρύθμισης πίσω με κατσαβίδι και τα πόδια ρύθμισης μπροστά με κλειδί άλεν 8 εναλλάξ μέχρι να φτάσει η συσκευή κάτω από τον πάγκο.
- ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή, ενώ είναι όρθια, με τη βοήθεια ενός αλφαδιού.
- ▷ Η απόσταση της μπροστινής ακμής του πλευρικού τοιχώματος του επίπλου από το σώμα της συσκευής ανέρχεται εκατέρωθεν σε 41,5 mm.
- ▷ Εάν δεν υπάρχει πλευρικό τοίχωμα επίπλου, προσανατολιστείτε στον πάγκο εργασίας.  
**Σε έπιπλα με εξαρτήματα τερματισμού πόρτας (προεξοχές, στεγανοποιητικά λάστιχα κτλ.):**
- ▶ Αφαιρέστε τη διάσταση τοποθέτησης (βάθος των εξαρτημάτων αναστολέα πόρτας) από το βάθος εισαγωγής των 41,5 mm.
- ▶ Ξεβιδώστε τα πόδια ρύθμισης πίσω με κατσαβίδι και τα πόδια ρύθμισης μπροστά με κλειδί άλεν 8 (όταν είναι βιδωμένα τα πόδια ρύθμισης) ή κατσαβίδι (όταν είναι ξεβιδωμένα τα πόδια ρύθμισης) εναλλάξ μέχρι τέρμα. Η μέγιστη διαδρομή ρύθμισης ανέρχεται σε 60 mm.
- ▷ Η συσκευή είναι ευθυγραμμισμένη σε ευθεία
- ▷ Η συσκευή βρίσκεται στην εσοχή, ανάμεσα στο δάπεδο και στον πάγκο, ελαφρώς σφηνωμένη.

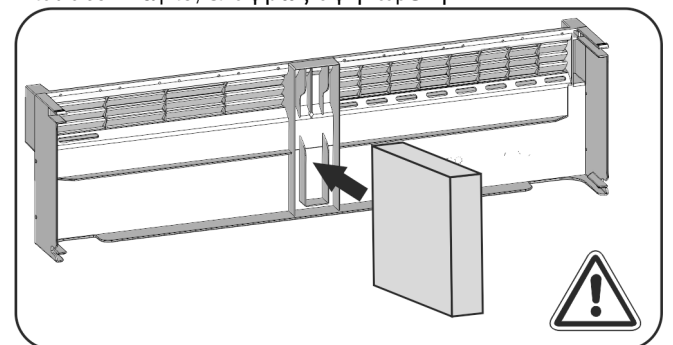


Fig. 12

- ▶ Τοποθετήστε το αφρώδες υλικό στην μπάζα της συσκευής - σημαντικό για τη λειτουργία για ανεξάρτητα ρεύματα αέρα!

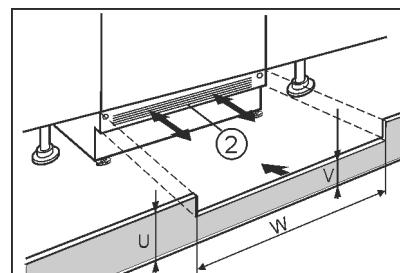


Fig. 13



- ▶ Τοποθετήστε τη μπάζα συσκευής (2) αλλά μην την στερεώνετε ακόμη.
  - ▶ Ρύθμιση θέσης πόρτας επίπλου και μπάζας επίπλου για δοκιμή
  - ▶ Με την μπάζα (2) ορατή, τραβήξτε την τόσο προς τα εμπρός, ώστε η μπροστινή ακμή του πλέγματος αερισμού και η μπάζα του επίπλου να είναι σε μία ευθεία.
- ή-
- ▶ Με την μπάζα (2) κρυμμένη, σπρώξτε την τελείως προς τα πίσω.
  - ▶ Βεβαιωθείτε ότι είναι τελείως ελεύθερες οι σχισμές αερισμού: Εάν χρειάζεται, κόψτε στο σωστό ύψος την μπάζα του επίπλου (U)!
  - ▶ Προσαρμόστε κατά μήκος του πλάτους της εσοχής (W) το ύψος του στηρίγματος (V) κάτω από την μπάζα συσκευής (2).

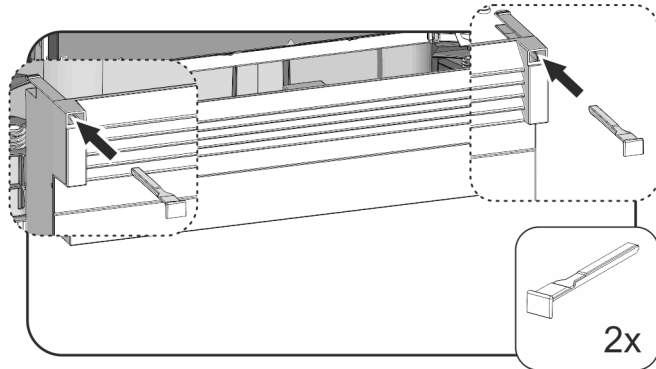


Fig. 14

- ▶ Τοποθέτηση και στερέωση μπάζας συσκευής: Τοποθετήστε το μάνταλο, συγκρατώντας την μπάζα της συσκευής.
- ▶ Στερεώστε την μπάζα του επίπλου.

**Βίδωμα της συσκευής στην εσοχή:**

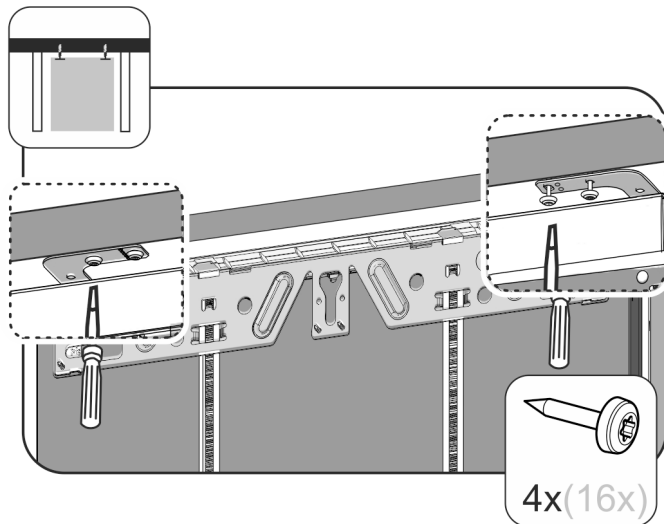


Fig. 15

- ▶ Για στερέωση κάτω από τον πάγκο εργασίας, βιδώστε τις γωνίες στερέωσης με δύο βίδες την κάθε μία κάτω από τον πάγκο εργασίας.

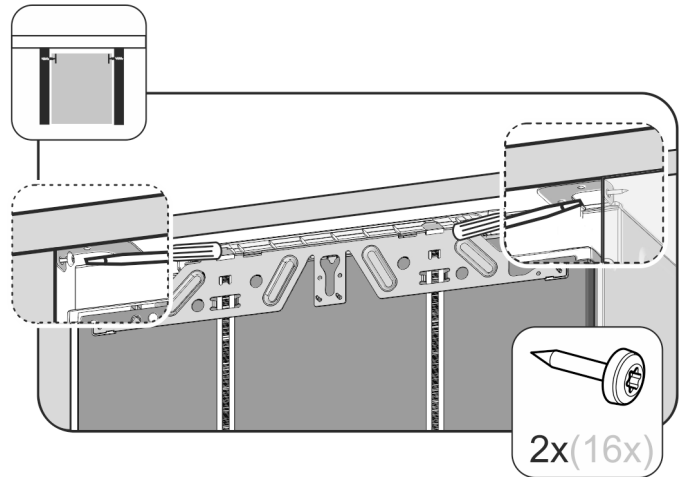


Fig. 16

- ▶ Για στερέωση στο πλαίσι, βιδώστε τη γωνία στερέωσης με μία βίδα δεξιά και αριστερά στην εσοχή.

## 4.3.2 Τοποθέτηση πόρτας επίπλου

- ▶ Τοποθέτηση πόμολου στην πόρτα επίπλου

### Υπόδειξη

Για να εξασφαλίσετε την ομοιόμορφη εξαγωγή του φορείου:

- ▶ Τοποθετείτε το πόμολο της πόρτας επίπλου πάντα στο κέντρο στην πόρτα του επίπλου.

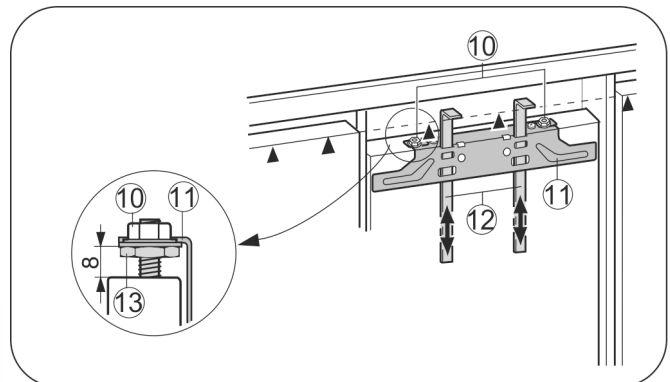


Fig. 17

- ▶ Ελέγξτε την προεπιλεγμένη ρύθμιση των 8 mm. (απόσταση ανάμεσα στην πόρτα συσκευής και το κάτω άκρο της δοκού)
- ▶ Σπρώξτε προς τα επάνω τους οδηγούς τοποθέτησης Fig. 17 (12) στο ύψος της πόρτας του επίπλου. Κάτω ακμή τερματισμού ▲ του οδηγού τοποθέτησης = ένα ακμή της πόρτας επίπλου που θα τοποθετηθεί.
- ▶ Ξεβιδώστε την τραβέρσα στερέωσης Fig. 17 (11) με τα κόντρα παξιμάδια Fig. 17 (10).

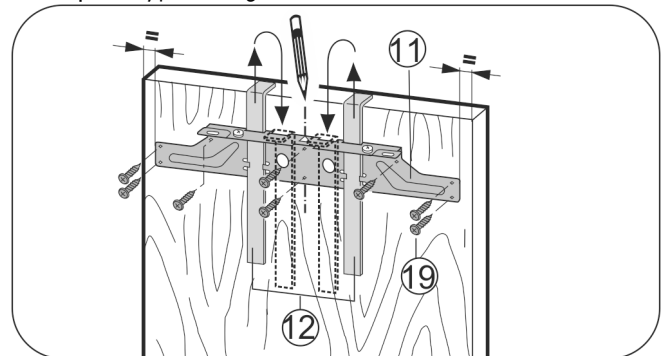


Fig. 18

## Έναρξη λειτουργίας

- ▶ Αναρτήστε την τραβέρσα στερέωσης Fig. 18 (11) με τους οδηγούς τοποθέτησης Fig. 18 (12) στην εσωτερική πλευρά της πόρτας του επίπλου.
- ▶ Ευθυγραμμίστε την τραβέρσα στερέωσης Fig. 18 (11) στο κέντρο της πόρτας.
- ▷ Οι αποστάσεις προς την εξωτερική ακμή είναι ίδιες αριστερά και δεξιά.

### Σε πόρτες από μορισσανίδα:

- ▶ Βιδώστε την τραβέρσα στερέωσης Fig. 18 (11) με τουλάχιστον 6 βίδες Fig. 18 (19).

### Σε ταμπλαδωτές πόρτες:

- ▶ Βιδώστε την τραβέρσα στερέωσης Fig. 18 (11) με 4 βίδες Fig. 18 (19) στην άκρη.
- ▶ Τραβήξτε προς τα επάνω τους οδηγούς τοποθέτησης Fig. 18 (12) και εισάγετε υπό γωνία στα παρακείμενα ανοίγματα υποδοχής.

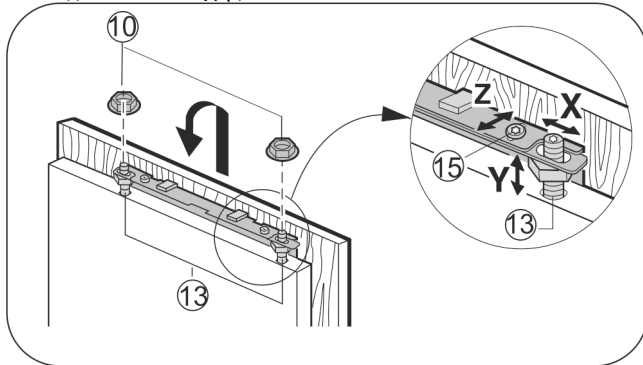


Fig. 19

- ▶ Αναρτήστε την πόρτα επίπλου στους πείρους ρύθμισης Fig. 19 (13) και βιδώστε τα κόντρα παξιμάδια Fig. 19 (10) ελαφρά στους πείρους ρύθμισης.
- ▶ Κλείστε την πόρτα.
- ▶ Ελέγξτε την απόσταση πόρτας από τις περιμετρικές πόρτες του επίπλου.
- ▶ Πλευρική ευθυγράμμιση πόρτας επίπλου: Μετακινήστε την πόρτα του επίπλου προς την κατεύθυνση X.
- ▶ Ευθυγράμμιση πόρτας επίπλου σε ύψος Y και ως την πλευρική κλίση: Ρυθμίστε τον πείρο ρύθμισης Fig. 19 (13) με κατσαβίδι.
- ▷ Η πόρτα επίπλου βρίσκεται στο ίδιο επίπεδο και είναι ευθυγραμμισμένη με τις μπροστινές πλευρές του επίπλου.
- ▶ Σφίξτε τα κόντρα παξιμάδια Fig. 19 (10).

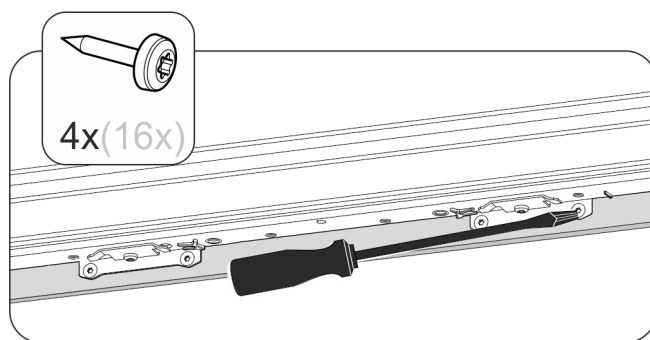


Fig. 20

- ▶ Βιδώστε την πόρτα του επίπλου με την πόρτα της συσκευής.
- ▶ Τρυπήστε ελάχιστα τις οπές στερέωσης στην πόρτα επίπλου (ενδεχομένως κάντε ένα σημάδι με ένα κοπίδι).
- ▶ Βιδώστε την πόρτα της συσκευής στην πόρτα του επίπλου με βίδες μέσα από τις γωνίες στερέωσης.

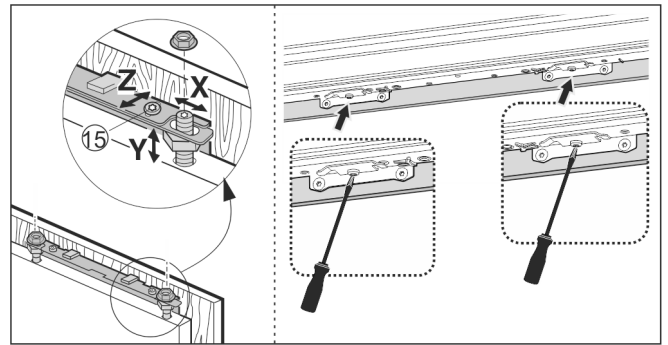


Fig. 21

- ▶ Ευθυγράμμιση πόρτας επίπλου σε βάθος Z: λύστε επάνω και κάτω στην πόρτα τις βίδες, μετά μετακινήστε την πόρτα.
- ▶ Σημαντικό για τη λειτουργία: μην αφήνετε να τερματίσουν οι προεξοχές και τα στεγανοποιητικά λάστιχα!
- ▶ Ρυθμίστε ανάμεσα στην πόρτα του επίπλου και στο σώμα του επίπλου ένα διάκενο 2 mm.

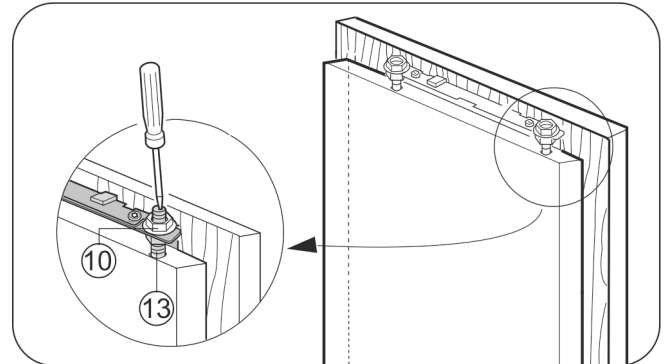


Fig. 22

- ▶ Ελέγξτε την εφαρμογή της πόρτας και ενδεχομένως επαναλάβετε τη ρύθμιση.
- ▶ Σφίξτε όλες τις βίδες.
- ▶ Σφίξτε τα κόντρα παξιμάδια Fig. 22 (10) με το ένα κλειδί άλεν 13, κρατώντας κόντρα τους πείρους ρύθμισης Fig. 22 (13) με ένα κατσαβίδι.

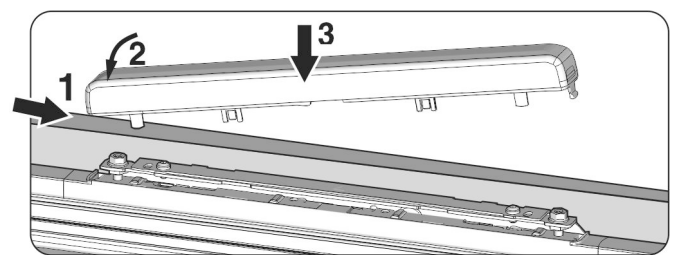


Fig. 23

- ▶ Τοποθετήστε και κουμπώστε το επάνω κάλυμμα.

Ελέγξτε τα ακόλουθα σημεία, για να βεβαιωθείτε ότι έχει εντοιχιστεί σωστά η συσκευή. Διαφορετικά ενδέχεται να δημιουργηθεί πάγος, συσσώρευση νερού και να προκύψουν δυσλειτουργίες:

- ▷ Η πόρτα πρέπει να κλείνει σωστά
- ▷ Η πόρτα του επίπλου δεν πρέπει να εφάπτεται στο σώμα του επίπλου

## 4.4 Ρύθμιση εφαρμογής τσιμούχας πόρτας

Ανάλογα με το βάρος της πόρτας του επίπλου, ενδέχεται να είναι απαραίτητη η ρύθμιση της πόρτας της συσκευής.

Μετά την τοποθέτηση της πόρτας του επίπλου βεβαιωθείτε ότι εφαρμόζει πλήρως η τσιμούχα της πόρτας στο σώμα της συσκευής.

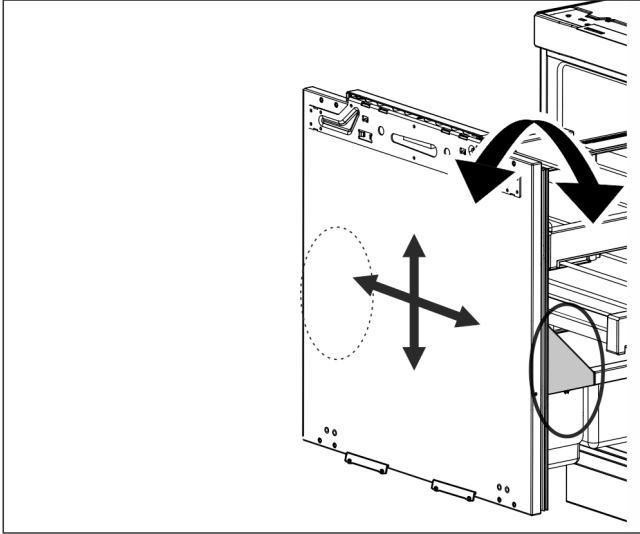


Fig. 24

Η δυνατότητα ρύθμισης βρίσκεται δεξιά και αριστερά κάτω από τη θήκη μπουκαλιών στην εσωτερική πόρτα.

Η κατάσταση παράδοσης είναι η θέση 0.

Δυνατές είναι οι ακόλουθες ρυθμίσεις:

- Κλίση  $\pm 1^\circ$
- Ρύθμιση προς τα επάνω 4 mm
- Ρύθμιση προς τα κάτω 2 mm
- Ρύθμιση 2 mm προς τα αριστερά και δεξιά

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Περιορισμός λειτουργίας και κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς!

- ▶ Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση της πόρτας της συσκευής μόνο για την 100 τοις εκατό εφαρμογή της τσιμούχας της πόρτας του συρόμενου φορείου στο σώμα της συσκευής, όχι για τη ρύθμιση της πόρτας του επίπλου.

Ελέγξτε ενδεχομένως με έναν φακό, τοποθετημένο μέσα και αναμμένο, την καλή εφαρμογή της πόρτας.

## 4.4.1 Ρύθμιση της κλίσης της πόρτας

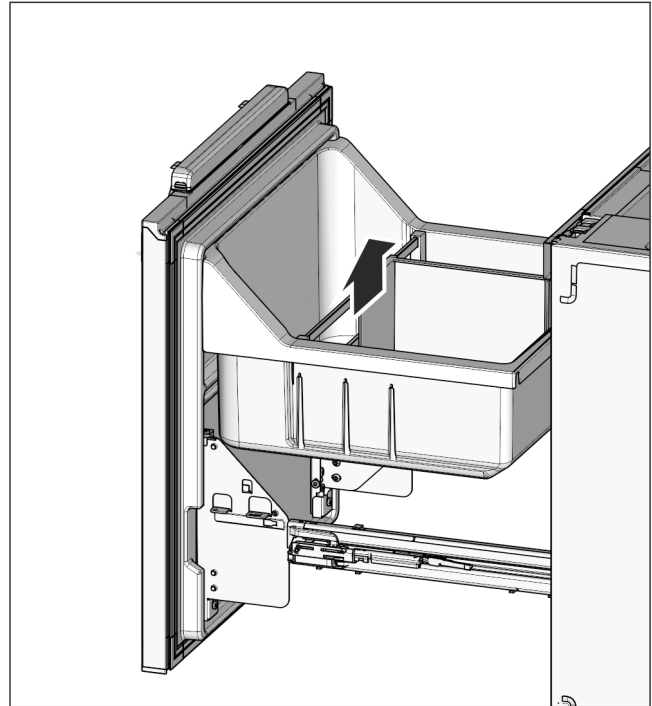


Fig. 25

### Υπόδειξη

- ▶ Πραγματοποιείτε τη ρύθμιση πάντα στις δύο πλευρές, αριστερά και δεξιά!

- ▶ Σηκώστε προς τα επάνω τη συρταρωτή λεκάνη

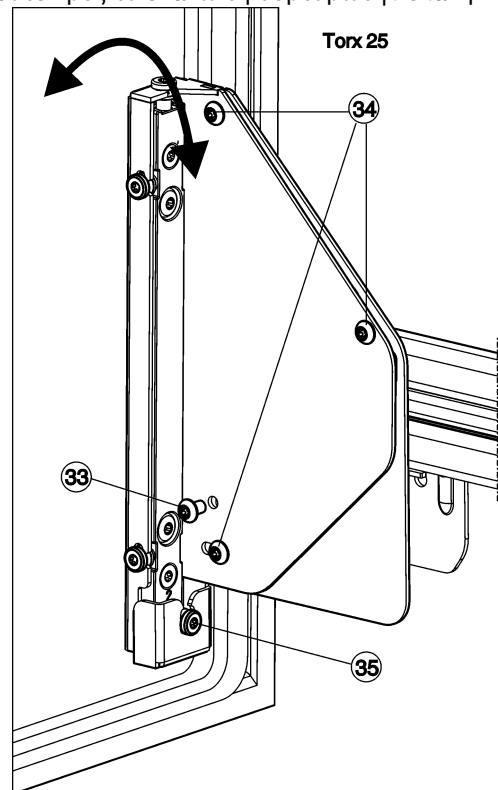


Fig. 26

- ▶ Ξεβιδώστε τελείως τη βίδα Fig. 26 (33).
- ▷ Πετάξτε τη βίδα Fig. 26 (33), δεν χρειάζεται πλέον.
- ▶ Λασκάρτε μόνο τις βίδες Fig. 26 (34) 1 έως 2 στροφές.
- ▶ Περιστρέψτε τη βίδα ρύθμισης Fig. 26 (35). Δεξιόστροφα: επάνω, η πόρτα απομακρύνεται από το σώμα της συσκευής. Αριστερόστροφα: επάνω, η πόρτα πλησιάζει στη συσκευή και κάτω, απομακρύνεται από το σώμα της συσκευής.

# Έναρξη λειτουργίας

- ▶ Μετά το τέλος της ρύθμισης της κλίσης, σφίξτε ξανά όλες τις βίδες Fig. 26 (34).

## 4.4.2 Ρύθμιση της θέσης της πόρτας

### Υπόδειξη

- ▶ Πραγματοποιείτε τη ρύθμιση πάντα στις δύο πλευρές, αριστερά και δεξιά!

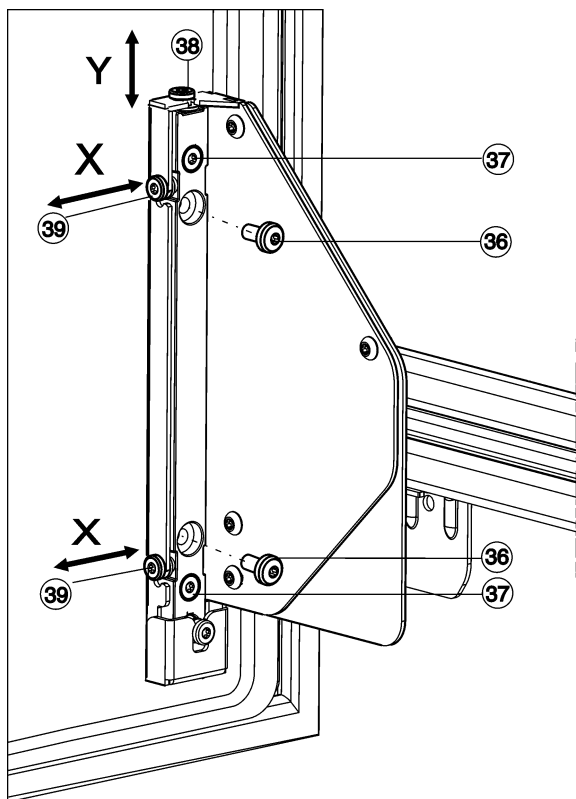


Fig. 27

### Ρύθμιση σε ύψος, Y:

- ▶ Ξεβιδώστε τελείως τις βίδες Fig. 27 (36).
- ▷ Πετάξτε τις βίδες Fig. 27 (36), δεν χρειάζονται πλέον.
- ▶ Λασκάρτε μόνο τις βίδες Fig. 27 (37) 1 έως 2 στροφές.
- ▶ Περιστρέψτε τη βίδα ρύθμισης (38). Δεξιόστροφα: η πόρτα μετακινείται το πολύ 4 mm προς τα επάνω. Αριστερόστροφα: η πόρτα μετακινείται το πολύ 2 mm προς τα κάτω.
- ▶ Σφίξτε ξανά όλες τις βίδες Fig. 27 (37).

### πλευρική ρύθμιση, X:

- ▶ Εάν υπάρχουν ακόμη οι βίδες Fig. 27 (36), ξεβιδώστε τις τελείως.
- ▶ Λασκάρτε μόνο τις βίδες Fig. 27 (37) 1 έως 2 στροφές.
- ▶ Ρυθμίστε τις βίδες ρύθμισης Fig. 27 (39) ανάλογα με την επιθυμητή κατεύθυνση πλευρικής ρύθμισης.
- ▶ Μετά το τέλος της πλευρικής ρύθμισης, σφίξτε ξανά τις βίδες Fig. 27 (37).
- ▶ Τοποθετήστε ξανά τη θήκη μπουκαλιών Fig. 25 (32) και τη συρταρωτή λεκάνη Fig. 25 (31).

### Υπόδειξη

- Προσέξτε τη σωστή τοποθέτηση και ασφάλιση της συρταρωτής λεκάνης.  
Διαφορετικά δεν θα κλείνει σωστά η πόρτα.
- ▶ Τοποθετήστε τη συρταρωτή λεκάνη έτσι ώστε να έρχεται πρόσωπο με το εσωτερικό της πόρτας.

## 4.5 Απορρίψτε τη συσκευασία



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ασφυξίας από το υλικό συσκευασίας και τις μεμβράνες!

- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά:

- Κυματοειδές χαρτόνι/χαρτόνι
  - Τμήματα από αφρώδες πολυστυρένιο
  - Μεμβράνες και σακούλες από πολυαιθυλένιο
  - Ιμάντες κιβωτίων από πολυπροπυλένιο
  - Καρφωτό ξύλινο πλαίσιο με ροδέλα από πολυαιθυλένιο\*
- ▶ Μεταφέρετε το υλικό συσκευασίας σε ένα επίσημο σημείο συλλογής.

## 4.6 Σύνδεση συσκευής

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ζημιάς από ακατάλληλη σύνδεση!

Ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μην συνδέετε τη συσκευή σε μετατροπείς αυτόνομων δικτύων, όπως π.χ. φωτοβολταϊκές εγκαταστάσεις ή γεννήτριες βενζίνης.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από ακατάλληλη σύνδεση!

Εγκαύματα.

Ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε κλέμες.

Το είδος του ρεύματος (εναλλασσόμενο) και η τάση στο σημείο εγκατάστασης πρέπει να συμφωνούν με τις πληροφορίες στην πινακίδα στοιχείων (βλέπε 1 Η συσκευή με μία ματιά).

Η πρίζα πρέπει να είναι γειωμένη σύμφωνα με τους κανονισμούς και να προστατεύεται ηλεκτρικά με ασφάλεια. Το ρεύμα απελευθέρωσης της ασφάλειας πρέπει να βρίσκεται μεταξύ 10 A και 16 A.

Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα η συσκευή από το ρεύμα. Πρέπει να βρίσκεται εκτός της πίσω πλευράς της συσκευής.

- ▶ Ελέγξτε την ηλεκτρική σύνδεση.
- ▶ Βάλτε το φινιρίσμα ρευματοληψίας στην πρίζα.



## 4.7 Ενεργοποίηση συσκευής

- ▶ Ανοίξτε την πόρτα.
- ▶ Πατήστε το πλήκτρο On/Off Fig. 2 (1).
- ▷ Η ένδειξη θερμοκρασίας ανάβει. Η συσκευή έχει ενεργοποιηθεί.
- ▷ Όταν στην οθόνη εμφανίζεται «DEMO», είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία επίδειξης. Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.



## 5 Χειρισμός

### 5.1 Ασφάλεια για παιδιά

Με την ασφάλεια για παιδιά μπορείτε να διασφαλίσετε, ότι τα παιδιά δεν θα απενεργοποιήσουν κατά λάθος τη συσκευή καθώς παίζουν.



#### 5.1.1 Ρύθμιση ασφάλειας για παιδιά

- ▶ Ενεργοποίηση λειτουργίας ρύθμισης: Πατήστε το πλήκτρο SuperCool Fig. 2 (2) για περ. 5 δευτ.
- ▷ Στην ένδειξη εμφανίζεται **5**.
- ▷ Ανάβει το σύμβολο μενού Fig. 2 (9).
- ▶ Με το πλήκτρο ρύθμισης Fig. 2 (3) επιλέξτε **c**.
- ▶ Πατήστε σύντομα το πλήκτρο SuperCool Fig. 2 (2), για επιβεβαίωση.  
Όταν στην οθόνη ενδείξεων εμφανιστεί η ένδειξη **cl**:
- ▶ Για την ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών, πιέστε σύντομα το πλήκτρο SuperCool Fig. 2 (2).
- ▷ Το σύμβολο ασφάλειας παιδιών Fig. 2 (7) ανάβει. Στην ένδειξη αναβοσβήνει **c**.  
Όταν στην οθόνη ενδείξεων εμφανιστεί η ένδειξη **co**:
- ▶ Για την απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών, πιέστε σύντομα το πλήκτρο SuperCool Fig. 2 (2).
- ▷ Το σύμβολο Ασφάλεια για παιδιά Fig. 2 (7) σβήνει. Στην ένδειξη αναβοσβήνει **c**.
- ▶ Απενεργοποίηση λειτουργίας ρύθμισης: Πατήστε το πλήκτρο On/Off Fig. 2 (1).
- ή-
- ▶ Περιμένετε 5 λεπτά.
- ▷ Στην ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται ξανά η θερμοκρασία.



### 5.2 Συναγερμός πόρτας

Για τμήμα συντήρησης

Εάν η πόρτα είναι ανοιχτή για περισσότερα από 60 δευτερόλεπτα, ηχεί η ηχητική προειδοποίηση.

Η ηχητική προειδοποίηση τίθεται αυτόματα σε σίγαση, όταν κλείσει η πόρτα.



#### 5.2.1 Θέστε σε σίγαση το συναγερμό πόρτας

Η ηχητική προειδοποίηση μπορεί να τεθεί σε σίγαση όταν η πόρτα είναι ανοιχτή. Ο συναγερμός θα συνεχίσει να είναι ενεργός, εφόσον η πόρτα παραμένει ανοιχτή.

- ▶ Πιέστε το πλήκτρο συναγερμού Fig. 2 (4).
- ▷ Ο συναγερμός πόρτας τίθεται σε σίγαση.

### 5.3 SabbathMode

Αυτή η λειτουργία ικανοποιεί τις θρησκευτικές απαιτήσεις για το Sabbath ή/και εβραϊκές γιορτές. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία SabbathMode είναι απενεργοποιημένες κάποιες λειτουργίες του ηλεκτρονικού συστήματος ελέγχου. Μετά τη ρύθμιση της λειτουργίας SabbathMode δεν χρειάζεται πλέον να ενδιαφέρεστε για ενδεικτικές λυχνίες, ψηφία, σύμβολα, ενδείξεις, μηνύματα συναγερμού και ανεμιστήρες. Ο κύκλος απόψυξης λειτουργεί μόνο τον προκαθορισμένο χρόνο χωρίς να λαμβάνεται υπόψη η χρήση του ψυγείου. Μετά από διακοπή ρεύματος, η συσκευή επανέρχεται αυτόματα στη λειτουργία SabbathMode.

Μια λίστα με τις συσκευές με πιστοποίηση Star-K θα βρείτε στη διεύθυνση [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τροφικής δηλητηρίασης!

Εάν παρουσιαστεί διακοπή ρεύματος ενώ είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία SabbathMode, δεν αποθηκεύεται αυτό το μήνυμα. Όταν λήξει η διακοπή ρεύματος, η συσκευή συνεχίζει στη λειτουργία SabbathMode. Όταν λήξει, δεν εμφανίζεται μήνυμα σχετικά με τη διακοπή ρεύματος στην ένδειξη θερμοκρασίας.

Εάν κατά τη λειτουργία SabbathMode παρουσιάστηκε διακοπή ρεύματος:

- ▶ Ελέγξτε την ποιότητα των τροφίμων. Μην καταναλώνετε τα τρόφιμα που έχουν ξεπαγωσει!

- Όλες οι λειτουργίες είναι κλειδωμένες, εκτός από την απενεργοποίηση της λειτουργίας SabbathMode.
- Εάν κατά την ενεργοποίηση της λειτουργίας SabbathMode είναι ενεργοποιημένες λειτουργίες όπως SuperFrost, SuperCool, ανεμιστήρας κτλ., παραμένουν ενεργές.
- Δεν ακούγονται ηχητικά σήματα και στην ένδειξη θερμοκρασίας δεν εμφανίζονται προειδοποιήσεις/ρυθμίσεις (π.χ. συναγερμός θερμοκρασίας, συναγερμός πόρτας)
- Ο εσωτερικός φωτισμός είναι απενεργοποιημένος.

#### 5.3.1 Ρύθμιση SabbathMode

- ▶ Ενεργοποίηση λειτουργίας ρύθμισης: Πατήστε το πλήκτρο SuperCool Fig. 2 (2) για περ. 5 δευτ.
- ▷ Στην ένδειξη αναβοσβήνει **5**.
- ▷ Το σύμβολο μενού Fig. 2 (9) ανάβει.
- ▶ Για να εμφανίσετε τη λειτουργία SabbathMode: Πατήστε σύντομα το πλήκτρο SuperCool Fig. 2 (2).
- ▷ Στην ένδειξη αναβοσβήνει **5**.  
Όταν εμφανίζεται η ένδειξη **5l**:
- ▶ Για **ενεργοποίηση** του Sabbath Mode, πατήστε σύντομα το πλήκτρο SuperCool Fig. 2 (2).  
Όταν εμφανίζεται η ένδειξη **50**:
- ▶ Για **απενεργοποίηση** του Sabbath Mode, πατήστε σύντομα το πλήκτρο SuperCool Fig. 2 (2).
- ▶ Απενεργοποίηση λειτουργίας ρύθμισης: Πατήστε το πλήκτρο On/Off Fig. 2 (1).
- ή-
- ▶ Περιμένετε 5 λεπτά.
- ▷ Στην ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται το σύμβολο SabbathMode Fig. 2 (8), όσο είναι ενεργή η λειτουργία SabbathMode.
- ▷ Η λειτουργία SabbathMode απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 120 ώρες, εφόσον δεν απενεργοποιηθεί νωρίτερα χειροκίνητα.



### 5.4 Συντήρηση τροφίμων

Ακριβώς επάνω από τις φρουτολεκάνες και στο πίσω τοίχωμα οι θερμοκρασίες είναι οι χαμηλότερες. Η περιοχή στο επάνω εμπρόσθιο τμήμα και στην πόρτα είναι η πιο ζεστή.

#### Υπόδειξη

- ▶ Τοποθετήστε στη συρταρωτή λεκάνη τρόφιμα μέγιστου βάρους 20 kg.

#### Υπόδειξη

Όταν ο αερισμός δεν είναι επαρκής, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας και μειώνεται η απόδοση ψύξης.

- ▶ Τα ανοίγματα του ανεμιστήρα πρέπει να μένουν πάντα ελεύθερα.

# Χειρισμός

- ▶ Τοποθετήστε τα ευπαθή τρόφιμα, όπως μαγειρεμένα φαγητά, κρέατα και αλλαντικά, στην ψυχρότερη ζώνη, στη μεσαία περιοχή. Τοποθετήστε στην επάνω περιοχή βούτυρο και κονσέρβες. (βλέπε 1 Η συσκευή με μία ματιά)
- ▶ Για συσκευασία χρησιμοποιήστε επαναχρησιμοποιήσιμα σκεύη από πλαστικό, μέταλλο, αλουμίνιο, γυαλί και μεμβράνες τροφίμων.
- ▶ Αποθηκεύετε ωμό κρέας ή ψάρι πάντα σε καθαρά, κλειστά δοχεία στο πιο κάτω ράφι του τμήματος ψύξης, έτσι ώστε να μην μπορεί να έρθει σε επαφή με άλλα τρόφιμα ή να στάζει πάνω τους.
- ▶ Αποθηκεύετε τα τρόφιμα που αναδίδουν ή απορροφούν οσμές και γεύσεις καθώς και τα υγρά πάντα σε δοχεία ή σκεπασμένα.
- ▶ Μην τοποθετείτε τα τρόφιμα πολύ στριμωγμένα μεταξύ τους, για να μπορεί να κυκλοφορεί καλά ο αέρας.

## 5.5 Ρύθμιση θερμοκρασίας

Η θερμοκρασία εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες:

- τη συχνότητα που ανοίγει η πόρτα
- τη διάρκεια που ανοίγει η πόρτα
- τη θερμοκρασία χώρου του σημείου τοποθέτησης
- το είδος, τη θερμοκρασία και την ποσότητα των τροφίμων

Συνιστώμενη ρύθμιση θερμοκρασίας: 5 °C

Η θερμοκρασία μπορεί να αλλάζει διαδοχικά. Εάν επιτευχθεί η ρύθμιση 2 °C, ξεκινά ξανά από τους 9 °C.

- ▶ Εμφάνιση λειτουργίας θερμοκρασίας: Πατήστε το πλήκτρο ρύθμισης Fig. 2 (3).
- ▷ Στην ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται αναβοσβήνοντας η θερμοκρασία που ήταν ρυθμισμένη μέχρι τώρα.
- ▶ Αλλαγή θερμοκρασίας σε βήματα του 1 °C: Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο ρύθμισης Fig. 2 (3), μέχρι να ανάψει στην ένδειξη θερμοκρασίας η επιθυμητή θερμοκρασία.
- ▶ Γρήγορη αλλαγή θερμοκρασίας: Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ρύθμισης.
- ▷ Κατά τη ρύθμιση, η επιλεγμένη τιμή θα αναβοσβήνει.
- ▷ Περίπου 5 δευτερόλεπτα μετά το τελευταίο πάτημα πλήκτρου εφαρμόζεται η νέα ρύθμιση και εμφανίζεται ξανά η πραγματική θερμοκρασία. Η θερμοκρασία στο εσωτερικό ρυθμίζεται σιγά-σιγά στη νέα τιμή.



## 5.6 SuperCool

Με τη λειτουργία SuperCool επιλέγετε τη μέγιστη απόδοση ψύξης. Έτσι επιτυγχάνονται χαμηλότερες θερμοκρασίες:

- στο τμήμα συντήρησης

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία SuperCool, για να ψύξετε γρήγορα μεγάλες ποσότητες τροφίμων.

Ο ανεμιστήρας μπορεί να λειτουργήσει όταν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία SuperCool. Η συσκευή λειτουργεί με μέγιστη απόδοση ψύξης, έτσι μπορεί να είναι προσωρινά δυνατότεροι οι θόρυβοι του συστήματος ψύξης.

SuperCool συνοδεύεται από κάπως αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

### 5.6.1 Ενεργοποίηση SuperCool

- ▶ Πιέστε σύντομα το πλήκτρο SuperCool Fig. 2 (2).
- ▷ Το σύμβολο SuperCool Fig. 2 (10) ανάβει στην ένδειξη.
- ▷ Η θερμοκρασία ψύξης μειώνεται στη χαμηλότερη τιμή.
- ▷ Η λειτουργία SuperCool είναι ενεργοποιημένη.

- ▷ Η λειτουργία SuperCool απενεργοποιείται αυτόματα. Η συσκευή συνεχίζει να λειτουργεί σε κανονική λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

### 5.6.2 Έγκαιρη απενεργοποίηση του SuperCool

- ▶ Πιέστε σύντομα το πλήκτρο SuperCool Fig. 2 (2).
- ▷ Το σύμβολο SuperCool Fig. 2 (10) σβήνει στην ένδειξη.
- ▷ Το SuperCool απενεργοποιήθηκε.

## 5.7 Θήκη βουτύρου

Άνοιγμα / κλείσιμο θήκης βουτύρου

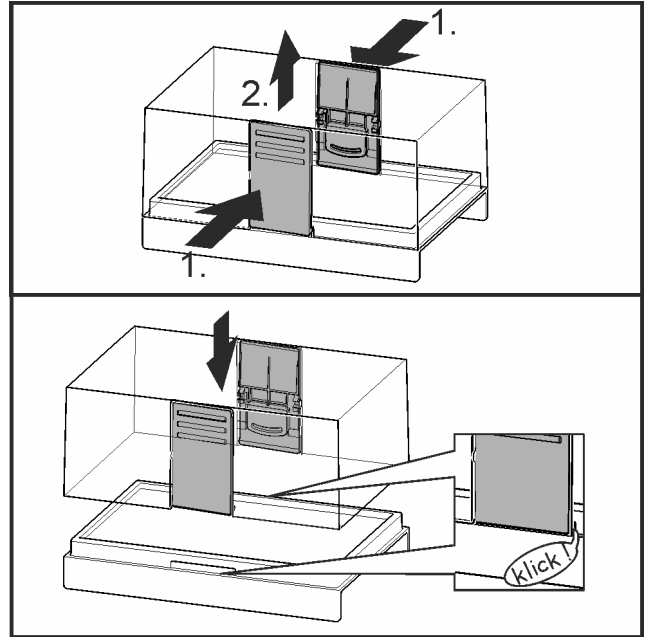


Fig. 28

Αποσυναρμολόγηση θήκης βουτύρου

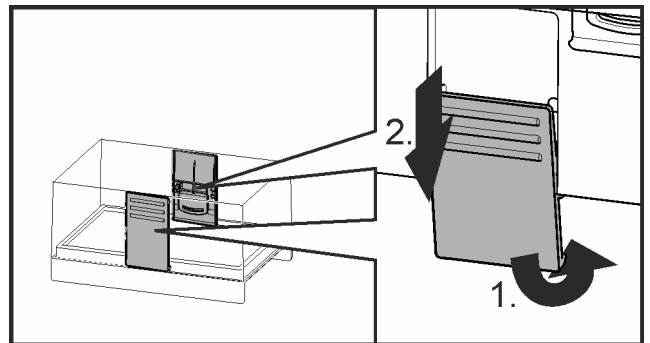


Fig. 29

- ▶ Μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε τη θήκη βουτύρου για καθαρισμό.

## 5.8 Μετακίνηση διαχωριστικών

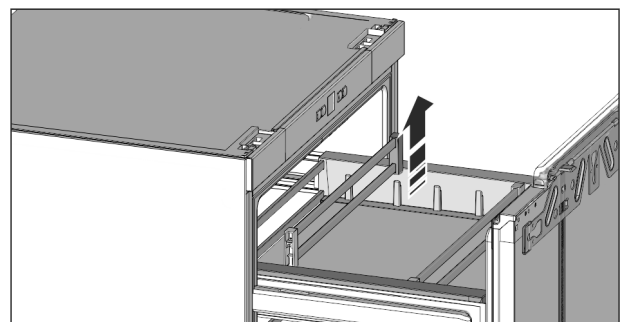


Fig. 30

- ▶ Πιάστε τα διαχωριστικά δεξιά και αριστερά και αφαιρέστε τα προσεκτικά προς τα επάνω και τοποθετήστε τα στη νέα θέση μέχρι να κουμπώσουν ελαφρά τα στηρίγματα.

## 5.9 Υποδιαίρεση συρταρωτής λεκάνης

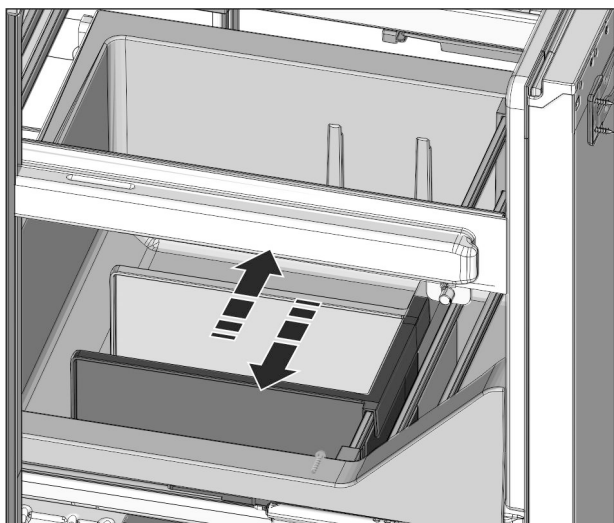


Fig. 31

- ▶ Με το διαχωριστικό μπορείτε να χωρίσετε τη συρταρωτή λεκάνη. Τοποθετήστε το διαχωριστικό στους οδηγούς ή τραβήξτε το απλά προς τα επάνω.

## 5.10 Αποθήκευση στο Lift-up-Box\*

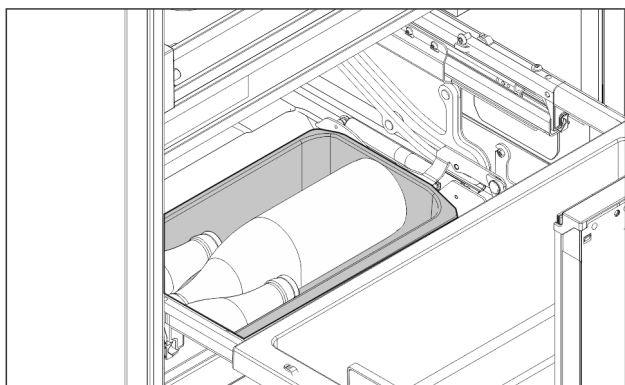


Fig. 32

- ▶ Στο Lift-Up-Box μπορείτε να τοποθετείτε μπουκάλια, συσκευασίες και λαχανικά που δεν έχετε ανοίξει και είναι καλά κλεισμένα.

### Υπόδειξη

- ▶ Τοποθετείτε στο Lift-up-Box το πολύ 4kg.

## 6 Συντήρηση

### 6.1 Απόψυξη

#### 6.1.1 Απόψυξη τμήματος συντήρησης

Το τμήμα συντήρησης αποψύχεται αυτόματα. Το νερό της απόψυξης εξατμίζεται. Οι σταγόνες νερού ή ακόμη και λεπτές στρώσεις από πάχνη ή πάγο στην πλάτη της συσκευής είναι λειτουργικά απαραίτητες και απόλυτα φυσιολογικές.

- ▶ Καθαρίζετε τακτικά την οπή αποστράγγισης, για να είναι εφικτή η εκροή του νερού απόψυξης. (βλέπε 6.2 Καθαρισμός συσκευής)

## 6.2 Καθαρισμός συσκευής

Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και πρόκλησης ζημιάς λόγω ζεστού ατμού!

Ο ζεστός ατμός μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα και ζημιές στις επιφάνειες.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό!

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Ο λάθος καθαρισμός προκαλεί ζημιές στη συσκευή!

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συμπυκνωμένα καθαριστικά μέσα.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή σурμάτινο σφουγγάρι.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά μέσα που είναι αιχμηρά, διαβρωτικά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε χημικούς διαλύτες.
- ▶ Μην προκαλείτε ζημιές και μην αφαιρείτε την πινακίδα στοιχείων που βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής. Είναι σημαντική για την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Μην κόβετε, λυγίζετε ή προκαλείτε ζημιές σε καλώδια ή άλλα εξαρτήματα.
- ▶ Μην αφήσετε να τρέξει νερό καθαρισμού στο αυλάκι αποστράγγισης, τις γρίλιες αερισμού και στα ηλεκτρικά μέρη.
- ▶ Χρησιμοποιήστε μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικό γενικής χρήσης με ουδέτερη τιμή pH.
- ▶ Στο εσωτερικό της συσκευής χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και μεθόδους καθαρισμού ασφαλή για χρήση με τρόφιμα.

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.

- ▶ Τραβήξτε το φιν από την πρίζα.

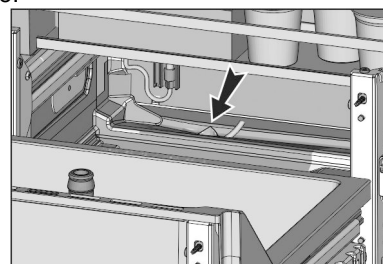


- ▶ Καθαρίζετε τακτικά τις γρίλιες αερισμού και εξαερισμού.

▷ Η συσσώρευση σκόνης αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας.

- ▶ Καθαρίστε τις εξωτερικές και τις εσωτερικές επιφάνειες από πλαστικό με το χέρι χρησιμοποιώντας χλιαρό νερό με λίγο απορρυπαντικό.

- ▶ Καθαρίστε την οπή αποστράγγισης: Απομακρύνετε τα ιζήματα με ένα λεπτό βοηθητικό μέσο, π.χ. με μια μπατονέτα.



- ▶ Τα περισσότερα μέρη εξοπλισμού αποσυναρμολογούνται για καθαρισμό: βλέπε αντίστοιχο κεφάλαιο.

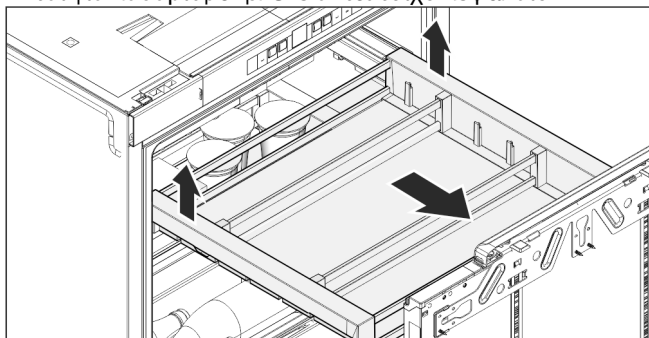


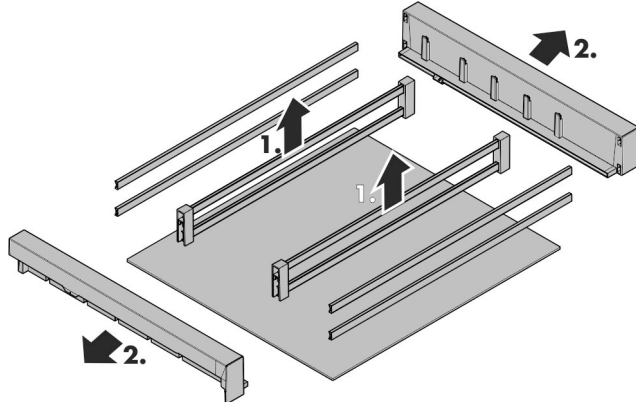
Fig. 33

# Βλάβες

- ▶ **Αφαίρεση του διαμερίσματος:** σύμφωνα με την εικόνα, ανυψώστε στο πίσω μέρος και αφαιρέστε το προς τα εμπρός.

## Υπόδειξη

- ▶ Αν δεν μπορείτε πια να τραβήξετε το διαμέρισμα έξω όπως αρχικά, τότε τραβήξτε μία φορά τις τηλεσκοπικές ράγες τελείως έξω. Με αυτόν τον τρόπο ευθυγραμμίζονται εκ νέου οι θήκες των σφαιροτριβών και επιτυγχάνεται πάλι η μέγιστη διαδρομή εξόδου.
- ▶ Καθαρίζετε τις **τηλεσκοπικές ράγες** μόνο με ένα ελαφρά υγρό πανί. Το γράσο στις τροχιές χρησιμεύει για λίπανση και δεν επιτρέπεται να απομακρυνθεί.



- ▶ **Αποσυρματόληψη ραφιού:** Αφαιρέστε προς τα επάνω τις εσωτερικές ράβδους συγκράτησης, τραβήξτε προς τα έξω τα στηρίγματα. Οι μπροστινές και οι πίσω ράβδοι συγκράτησης καθώς και το γυάλινο ράφι είναι ελεύθερα.

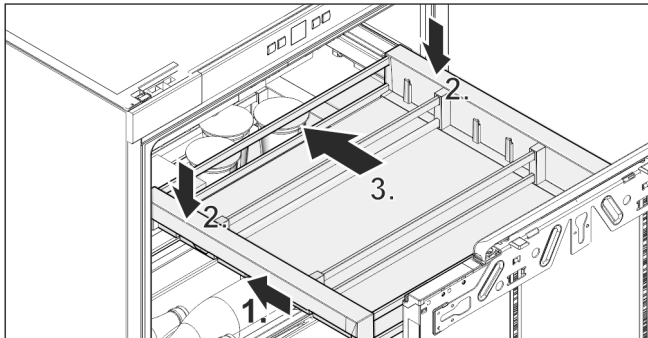


Fig. 34

- ▶ **Τοποθέτηση του διαμερίσματος:** Εισάγετε τις τηλεσκοπικές ράγες.
- ▶ Τοποθετήστε το διαμέρισμα πάνω στις τηλεσκοπικές ράγες και σπρώξτε το προς τα πίσω ώσπου να ασφαλίσει με χαρακτηριστικό ήχο.

## Μετά τον καθαρισμό:

- ▶ Σκουπίστε τη συσκευή και τον υπόλοιπο εξοπλισμό για να στεγνώσει.
- ▶ Συνδέστε ξανά τη συσκευή και ενεργοποιήστε τη. Όταν η θερμοκρασία φτάσει σε ικανοποιητική ψύξη:
- ▶ Τοποθετήστε ξανά τα τρόφιμα.

## 6.3 Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών

Ελέγξτε πρώτα, εάν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη (βλέπε 7 Βλάβες). Εάν δεν είναι δυνατόν να συμβεί αυτό, απευθυνθείτε στο σέρβις. Τη διεύθυνση θα τη βρείτε στον συνημμένο κατάλογο διευθύνσεων σέρβις.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακατάλληλη επισκευή!  
Τραυματισμοί.

- ▶ Κάθε επισκευή ή επέμβαση στη συσκευή και στο καλώδιο παροχής ρεύματος, η οποία δεν αναφέρεται ρητά (βλέπε 6 Συντήρηση), πρέπει να εκτελείται μόνο από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Αναθέστε την αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας που έχει υποστεί ζημιά μόνο στον κατασκευαστή ή στο σέρβις του ή σε πρόσωπο με αντίστοιχα προσόντα.
- ▶ Σε συσκευές με πρίζα για συσκευές στις οποίες δεν αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες επιτρέπεται η αντικατάσταση από τον πελάτη.

- ▶ Διαβάστε την περιγραφή συσκευής Fig. 35 (1), τον Αρ. σέρβις Fig. 35 (2) και τον Αρ. σειράς Fig. 35 (3) από την πινακίδα στοιχείων. Η πινακίδα στοιχείων βρίσκεται στην αριστερή εσωτερική πλευρά της συσκευής.

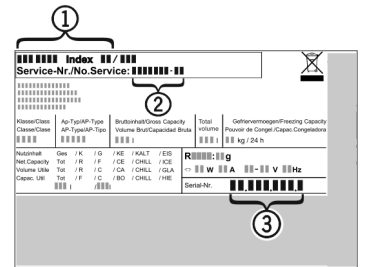


Fig. 35

- ▶ Ενημερώστε το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών και αναφέρετε τη βλάβη, την περιγραφή της συσκευής Fig. 35 (1), τον Αρ. σέρβις Fig. 35 (2) και τον Αρ. σειράς Fig. 35 (3).
- ▶ Αυτό επιτρέπει να παρασχεθεί η τεχνική υποστήριξη γρήγορα και με ακρίβεια.
- ▶ Αφήστε τη συσκευή κλειστή, μέχρι να φτάσει η υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Τα τρόφιμα διατηρούνται περισσότερο διάστημα.
- ▶ Βγάλτε το φιν από την πρίζα (μην τραβάτε από το καλώδιο σύνδεσης) ή απενεργοποιήστε την ασφάλεια.

## 6.4 Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης φωτισμού\*

Φωτισμός	
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης <sup>1</sup>	Πηγή φωτισμού
Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτισμού κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης G	LED

<sup>1</sup> Η συσκευή ενδέχεται να περιέχει πηγές φωτισμού με διαφορετικές κατηγορίες ενεργειακής απόδοσης. Α να φέρεται η χαμηλότερη κατηγορία ενεργειακής απόδοσης.

## 7 Βλάβες

Η συσκευή είναι σχεδιασμένη ειδικά για να έχει ασφάλεια λειτουργίας και μεγάλη διάρκεια ζωής. Αν παρόλα αυτά, παρουσιαστεί κάποια βλάβη κατά τη λειτουργία, παρακαλούμε ελέγξτε εάν αυτό οφείλεται σε σφάλμα χειρισμού. Στην περίπτωση αυτή, τα έξοδα αποκατάστασης θα βαρύνουν εσάς, ακόμη και κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης. Τις ακόλουθες βλάβες μπορείτε να τις αντιμετωπίσετε μόνοι σας:



Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	→ Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί.	▶ Ενεργοποίηση συσκευής.
	→ Το φιλτράρισμα δεν τοποθετείται σωστά στην πρίζα.	▶ Έλεγχος φιλτράρισμα.
	→ εάν η ασφάλεια της πρίζας δεν είναι εντάξει.	▶ Έλεγχος ασφάλειας.
Ο συμπιεστής λειτουργεί για πολλή ώρα.	→ Ο συμπιεστής αλλάζει σε λειτουργία χαμηλότερου αριθμού στροφών σε περίπτωση μικρότερης ανάγκης ψύξης. Αν και ο χρόνος λειτουργίας αυξάνεται, γίνεται εξοικονόμηση ενέργειας.	▶ Σε μοντέλα με εξοικονόμηση ενέργειας, αυτό είναι φυσιολογικό.
	→ Το SuperCool ενεργοποιήθηκε.	▶ Για να αποψυχθούν γρήγορα τα τρόφιμα, ο συμπιεστής λειτουργεί περισσότερη ώρα. Αυτό είναι φυσιολογικό.
Ένα LED στην πίσω κάτω πλευρά της συσκευής (κοντά στο συμπιεστή) αναβοσβήνει πολλές φορές κάθε 5 δευτερόλεπτα*.	→ Υπάρχει βλάβη.	▶ Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε 6 Συντήρηση).
Οι θόρυβοι είναι πολύ δυνατοί.	→ Οι συμπιεστές που ρυθμίζονται βάσει αριθμού στροφών* ενδέχεται να προκαλέσουν διαφορετικούς θορύβους λειτουργίας λόγω των διαφορετικών αριθμών στροφών.	▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.
Φυσαλίδες και κελάρυσμα	→ Αυτός ο θόρυβος προέρχεται από τη ροή του ψυκτικού μέσου στο ψυκτικό κύκλωμα.	▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.
Ένας χαμηλός ήχος κλικ	→ Ο θόρυβος προκαλείται πάντα, από την αυτόματη ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του ψυκτικού συστήματος (μοτέρ).	▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.
Ένας ήχος μοτέρ. Είναι για λίγο δυνατός, όταν ενεργοποιηθεί το ψυκτικό σύστημα (το μοτέρ).	→ Όταν είναι ενεργή η λειτουργία SuperCool, όταν τοποθετούνται φρέσκα τρόφιμα ή όταν η πόρτα μένει ανοιχτή για αρκετό χρονικό διάστημα η απόδοση ψύξης αυξάνεται αυτόματα.	▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.
	→ Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή.	▶ Επίλυση προβλημάτων: (βλέπε 1.2 Πεδίο χρήσης της συσκευής)
Ένας χαμηλός βόμβος	→ Ο θόρυβος προκαλείται λόγω θορύβων ροής αέρα του ανεμιστήρα.	▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.
Θόρυβοι κραδασμών	→ Η συσκευή δεν στέκεται καλά στο δάπεδο. Αντικείμενα και γειτονικά έπιπλα δονούνται από τη λειτουργία της μονάδας ψύξης.	▶ Ελέγξτε την τοποθέτηση και ευθυγραμμίστε ενδεχομένως ξανά τη συσκευή. ▶ Ξεχωρίστε τα μπουκάλια και τα σκεύη μεταξύ τους.
Ήχος ροής στο μεντεσέ.	→ Ο θόρυβος προκαλείται κατά το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας.	▶ Ο θόρυβος είναι φυσιολογικός.
Στην ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται: F0 έως F9	→ Η συσκευή παρουσιάζει βλάβη.	▶ Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε 6 Συντήρηση).
	→ Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία παρουσίασης.	▶ Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε 6 Συντήρηση).

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Στην ένδειξη θερμοκρασίας ανάβει DEMO.		
Η συσκευή είναι ζεστή στις εξωτερικές επιφάνειες*.	→ Η θερμότητα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου χρησιμοποιείται για την αποτροπή δημιουργίας συμπύκνωσης νερού.	▶ Αυτό είναι φυσιολογικό.
Η θερμοκρασία δεν είναι αρκετά χαμηλή.	→ Η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει σωστά.	▶ Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
	→ Ο αερισμός και ο εξαερισμός δεν επαρκούν.	▶ Ελευθερώστε το πλέγμα αερισμού και καθαρίστε το.
	→ Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή.	▶ Επίλυση προβλημάτων: (βλέπε 1.2 Πεδίο χρήσης της συσκευής) .
	→ Ανοίγετε τη συσκευή πολύ συχνά ή την αφήσατε για πολλή ώρα ανοιχτή.	▶ Περιμένετε λίγη ώρα, μήπως η απαιτούμενη θερμοκρασία ρυθμιστεί αυτόματα. Εάν όχι, απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε 6 Συντήρηση) .
	→ Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί λάθος.	▶ Ρυθμίστε χαμηλότερα τη θερμοκρασία και ελέγξτε τη μετά από 24 ώρες.
	→ Η συσκευή βρίσκεται πολύ κοντά σε μια πηγή θερμότητας (κουζίνα, καλοριφέρ κτλ.).	▶ Αλλάξτε τη θέση της συσκευής ή της πηγής θερμότητας.
	→ Η συσκευή δεν τοποθετήθηκε σωστά στην εσοχή.	▶ Ελέγξτε, εάν τοποθετήθηκε σωστά η συσκευή και εάν κλείνει σωστά η πόρτα.
Ο εσωτερικός φωτισμός δεν ανάβει.	→ Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί.	▶ Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
	→ Η πόρτα παρέμεινε ανοιχτή για περισσότερο από 15 λεπτά.	▶ Με ανοιχτή την πόρτα, ο εσωτερικός φωτισμός σβήνει αυτόματα μετά από περ. 15 λεπτά.
	→ Το LED φωτισμού έχει καεί ή έχει υποστεί ζημιά το κάλυμμα:	<p> <b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b> Κίνδυνος τραυματισμού λόγω ηλεκτροπληξίας! Κάτω από το κάλυμμα υπάρχουν εξαρτήματα, στα οποία διέρχεται ρεύμα. ▶ Το LED του εσωτερικού φωτισμού πρέπει να αντικαθίσταται και να επισκευάζεται μόνο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή από ειδικά εκπαιδευμένο προσωπικό.</p> <hr/> <p> <b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b> Κίνδυνος τραυματισμού από τη λυχνία LED! Η ένταση του φωτισμού LED αντιστοιχεί στην κατηγορία κινδύνου RG 2. Εάν έχει υποστεί ζημιά το κάλυμμα: ▶ Μην κοιτάτε με οπτικούς φακούς από πολύ κοντά κατευθείαν στο φωτισμό. Ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός στα μάτια.</p>
Η τσιμούχα της πόρτας έχει υποστεί ζημιά ή πρέπει να αντικατασταθεί για άλλους λόγους.	→ Η τσιμούχα της πόρτας μπορεί να αντικατασταθεί. Μπορεί να αντικατασταθεί χωρίς άλλο βοηθητικό εργαλείο.	▶ Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε 6 Συντήρηση) :
Η συσκευή έχει παγώσει ή σχηματίζεται συμπύκνωμα νερού.	→ Η τσιμούχα της πόρτας μπορεί να έχει βγει από την αύλακα.	▶ Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή της τσιμούχας της πόρτας στην αύλακα.
Θόρυβος τριβής κατά το άνοιγμα	→ Η θέση της πόρτας δεν είναι σωστά ρυθμισμένη.	▶ Ρυθμίστε σωστά τη θέση της πόρτας. (βλέπε 4.4 Ρύθμιση εφαρμογής τσιμούχας πόρτας)


Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
ή κλείσιμο της πόρτας.		

## 8 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

### 8.1 Απενεργοποίηση της συσκευής

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο On/Off Fig. 2 (1), μέχρι να σβήσει η οθόνη. Αφήστε το πλήκτρο.
- ▷ Εάν δεν απενεργοποιείται η συσκευή, σημαίνει ότι είναι ενεργή η λειτουργία ασφάλειας παιδιών (βλέπε 5.1 Ασφάλεια για παιδιά).

### 8.2 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.
  - ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή (βλέπε 8 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας).
  - ▶ Τραβήξτε το φιλς από την πρίζα.
  - ▶ Καθαρίστε τη συσκευή (βλέπε 6.2 Καθαρισμός συσκευής).
- 
- ▶ Αφήστε την πόρτα ανοιχτή, για να μην προκληθούν δυσάρεστες οσμές.

## 9 Απόρριψη

### 9.1 Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη



Η Liebherr χρησιμοποιεί μπαταρίες σε κάποιες συσκευές. Στην ΕΕ, ο νομοθέτης έχει υποχρεώσει για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος τον τελικό καταναλωτή να αφαιρεί αυτές τις μπαταρίες πριν από την απόρριψη των παλαιών συσκευών. Εάν η συσκευή σας περιέχει μπαταρίες, υπάρχει στη συσκευή μια σχετική υπόδειξη.

**Λάμπες** Εάν μπορείτε να αφαιρέσετε μόνοι σας και χωρίς να τις καταστρέψετε τις λάμπες, αφαιρέστε τις επίσης πριν από την απόρριψη.

- ▶ Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας. (βλέπε 8.2 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας)
- ▶ Συσκευή με μπαταρίες: Αφαιρέστε τις μπαταρίες. Περιγραφή βλέπε κεφάλαιο **Συντήρηση**.
- ▶ Εφόσον είναι εφικτό: Αφαιρέστε τις λάμπες χωρίς να τις καταστρέψετε.

### 9.2 Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον



Η συσκευή αυτή περιέχει ακόμη αξιοποιήσιμα υλικά και πρέπει να παραδίδεται σε ένα σύστημα συλλογής διαφορετικό από τα μη διαχωρισμένα οικιακά απορρίμματα.



Λάμπες

Για τη Γερμανία:\*



Απορρίψτε τις μπαταρίες ξεχωριστά από την παλιά συσκευή. Για τον σκοπό αυτό μπορείτε να επιστρέψετε δωρεάν τις μπαταρίες στο εμπόριο καθώς και σε επιχειρήσεις ανακύκλωσης και ανακυκλώσιμων υλικών.

Απορρίψτε τις λάμπες που αφαιρέσατε μέσω των εκάστοτε συστημάτων συλλογής.

Μπορείτε να απορρίψετε δωρεάν τη συσκευή στις τοπικές επιχειρήσεις ανακύκλωσης / ανακυκλώσιμων μέσω των κάδων συλλογής της κατηγορίας 1. Σε περίπτωση αγοράς μιας νέας συσκευής ψύξης / κατάψυξης και επιφάνεια πωλήσεων > 400 m<sup>2</sup>, ο έμπορος παραλαμβάνει επίσης δωρεάν την παλιά συσκευή.\*



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξερχόμενο ψυκτικό και λάδι! Πυρκαγιά. Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Το περιεχόμενο λάδι είναι επίσης εύφλεκτο. Το ψυκτικό και το λάδι που έχει διαφύγει ενδέχεται να αναφλεγεί σε ανάλογα υψηλή συγκέντρωση και σε επαφή με μια εξωτερική πηγή θερμότητας.

- ▶ Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψυκτικού και του συμπιεστή.
- ▶ Προσέξτε τις υποδείξεις για τη μεταφορά της συσκευής. (βλέπε 4.1 Μεταφορά συσκευής)
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή χωρίς να προκληθούν ζημιές.
- ▶ Απορρίψτε τις μπαταρίες, τις λάμπες και τη συσκευή σύμφωνα με τις προαναφερόμενες οδηγίες.



**Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD**

4202 Radinovo

Bezirk Plovdiv

Bulgarien

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)